

Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio
Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft
Band: 87 (1969)
Heft: 135

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 30.03.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>



Schweizerisches Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse du commerce

Foglio ufficiale svizzero di commercio

Bern, Freitag 13. Juni 1969
Berne, vendredi 13 juin 1969

1361

Erscheint täglich, ausgenommen an Sonn- und Feiertagen
Parait tous les jours, les dimanches et jours de fête exceptés

87. Jahrgang
87^e année

N° 135

Redaktion und Administration: Effingerstr. 3, 3000 Bern. ☎ (031) 61 20 00 (Eidg. Amt für das Handelsregister ☎ (031) 61 26 40) – Im Inland kann nur durch die Post abonniert werden. Preise: Schweiz: Kalenderjahr Fr. 30.50, halbjährlich Fr. 18.50. Ausland: jährlich Fr. 40.–, Einzelnummer 25 Rp. (plus Porto) – Annoncenregie: Publicitas AG – Insertionstarif: 28 Rp. (Ausland 33 Rp.) die einspaltige Millimeterzeile oder deren Raum.
Rédaction et administration: Effingerstr. 3, 3000 Berne. ☎ (031) 61 20 00 (Office féd. du registre du commerce ☎ (031) 61 26 40) – En Suisse, les abonnements ne peuvent être pris qu'à la poste. Prix: Suisse: année civ. 30 fr. 50, un semestre 18 fr. 50; étranger 40 fr. par an. Prix du numéro 25 ct. (port en sus) – Régie des annonces: Publicitas S.A. – Tarif d'insertion: 28 ct. (étranger 33 ct.) la ligne de colonne d'un millimètre ou son espace.

N° 135 Inhalt - Sommaire - Sommario

Amtlicher Teil - Partie officielle - Parte ufficiale

Handelsregister. – Registre du commerce. – Registro di commercio.
Abhanden gekommene Werttitel. – Titres disparus. – Titoli smarriti.
Freiwillige Uebertragung eines Versicherungsbestandes (Compagnia di Assicurazione di Milano). – Transfert volontaire d'un portefeuille d'assurances (Compagnia di Assicurazione di Milano). – Trasferimento volontario d'un portafoglio d'assicurazioni (Compagnia di Assicurazione di Milano).
Edelmetallkontrolle. – Contrôle des métaux précieux. – Controllo dei metalli preziosi: 2413-2420; 6875-6878.
Bilanzen. – Bilans. – Bilanci.
Mitteilungen. – Communications. – Comunicazioni.
Diplomatische und konsularische Vertretungen. – Représentations diplomatiques et consulaires.
Postcheckverkehr, Beirträge. – Service des chèques postaux, adhésions.

Amtlicher Teil Partie officielle Parte ufficiale

Handelsregister - Registre du commerce Registro di commercio

Kantone / Cantons / Cantoni:

Zürich, Luzern, Schwyz, Freiburg, Solothurn, Basel-Stadt,
Graubünden, Valais.

Zürich - Zurich - Zurigo

Berichtigungen.

Hugo Erh AG, in Winterthur (SHAB Nr. 114 vom 19.5.1969, S. 1127). Einzelprokura wurde erteilt an Albert Wanner, von Egg ZH, in Seuzach, und Max Waser (nicht Wasser) von Adlikon, in Winterthur.

Carlo Gavazzi-Billman A.G., in Zürich 4. Richtige Schreibweise dieser im SHAB Nr. 132 vom 10.6.1969, S. 1325, publizierten Firma.

Coop Waschmittel & Cosmetik AG, in Winterthur 2 (SHAB Nr. 126 vom 3.6.1969, S. 1259). Die Schreibweise der Firma lautet richtig **Coop Waschmittel & Cosmetic AG**.

Luzern - Lucerne - Lucerna

2. Juni 1969. Lebensmittel.

Josef Fuchs-Müller, in Röserswil. Inhaber dieser Firma ist Josef Fuchs-Müller, von und in Röserswil. Bilanz mit Lebensmitteln.

2. Juni 1969. Futtermittel usw.

Hans Winkler-Zwicker, in Ermensee. Inhaber dieser Firma ist Hans Winkler-Zwicker, von Russikon, in Ermensee. Mühle und Handel mit Futtermitteln.

2. Juni 1969. Mechanische Werkstatte.

Josef Müller, in Schongau. Inhaber dieser Firma ist Josef Müller, von und in Schongau. Betrieb einer agro-mechanischen Werkstätte; Autowerkstatt.

2. Juni 1969.

Piazza & Cie. AG. Bauunternehmung, Luzern, in Luzern (SHAB Nr. 305 vom 28.12.1960, S. 3732). Die Prokura von Fridolin Anderhub ist erloschen. Kollektivprokura wurde erteilt an Hans R. Roos, von und in Luzern, und Willy P. Widmer, von und in Luzern. Sie zeichnen zu zweien je mit der bisherigen Prokuristin Emma Piazza geb. Gassmann.

Schwyz - Schwytz - Svitto

2. Juni 1969.

Gehr. Aicher Holding GmbH Schwyz, in Schwyz. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 29. Mai 1969 besteht unter dieser Firma eine Gesellschaft mit beschränkter Haftung. Sie bezweckt den Erwerb und die Verwaltung von Beteiligungen. Das Stammkapital beträgt Fr. 1 350 000. Gesellschaftsleiter sind: Elisabeth Wisiol-Aicher, deutsche Staatsangehörige, in Rosenheim/OBB, Charlotte Ludescher-Aicher, österreichische Staatsangehörige, in Rosenheim/OBB, Margrit Sprong-Aicher, deutsche Staatsangehörige, in Rosenheim/OBB, mit Stammeinlagen von je Fr. 150 000; Dr. Franz Aicher, deutscher Staatsangehöriger, in Rosenheim/OBB, mit einer Stammeinlage von Fr. 135 000; Franz Aicher jun., deutscher Staatsangehöriger, in Rosenheim/OBB, mit einer Stammeinlage von Fr. 315 000 und Simon Aicher, deutscher Staatsangehöriger, in Rosenheim/OBB, mit einer Stammeinlage von Fr. 450 000. Die Gesellschaft übernimmt von den Gründern gemäss Sacheinlagevertrag vom 29. Mai 1969 Wertchriften im Betrage von Fr. 1 338 150, die auf die einzelnen Stammeinlagen angerechnet werden. Publikationsorgan ist das SHAB. Geschäftsführer mit Einzelunterschrift sind: Dr. Franz Aicher, deutscher Staatsangehöriger, in Rosenheim; Simon Aicher, deutscher Staatsangehöriger, in Rosenheim; Erwin Ludescher, österreichischer Staatsangehöriger, in Rosenheim; und Walter Suter, von Zug, in Schwyz. Domicil: Bahnhofstrasse (bei Treuhand- und Revisionsgesellschaft Walter Suter & Co.).

3. Juni 1969. Sanitäre Anlagen.

Tobias Kälin, in Einsiedeln. Installationen, sanitäre Anlagen, Zentralheizungen (SHAB Nr. 199 vom 26.8.1948, S. 2350). Diese Firma ist infolge Geschäftsübergabe erloschen; Aktiven und Passiven sind übergegangen an die nachstehend eingetragene Aktiengesellschaft «Kälin AG, Einsiedeln-Gross», in Gross, Gemeinde Einsiedeln.

3. Juni 1969. Zentralheizungen, sanitäre Installationen.

Kälin AG, Einsiedeln-Gross, in Gross, Gemeinde Einsiedeln. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 25. April 1969 be-

steht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt die Fortführung der bisherigen Einzelfirma Tobias Kälin in Einsiedeln-Gross, somit die Erstellung von Zentralheizungen und sanitären Installationen, sowie den Erwerb, die Ueberbauung und den Verkauf von Grundstücken und die Beteiligung an Unternehmen dieser Branchen. Das voll liberierte Grundkapital beträgt Fr. 200 000, eingeteilt in 200 Namenaktien zu Fr. 1000. Gemäss Sacheinlagevertrag vom 1. Januar 1969 und Uebernahmebilanz per 31. Dezember 1968 übernimmt die Gesellschaft Aktiven und Passiven der vorstehend gelöschten Einzelfirma «Tobias Kälin», in Einsiedeln, wobei die Aktiven Fr. 524 644.55 und die Passiven Fr. 116 957.55 betragen. Der Aktivenüberschuss und Uebernahmepreis beträgt Fr. 407 687, wovon Fr. 200 000 auf das Aktienkapital angerechnet werden und Fr. 207 687 Tobias Kälin sen. gutgeschrieben werden. Publikationsorgan ist das SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch gewöhnlichen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören an: Tobias Kälin sen., von Einsiedeln, in Gross, Gemeinde Einsiedeln, Präsident, und Arnold Kälin, von und in Einsiedeln, Vizepräsident. Sie zeichnen kollektiv zu zweien. Domicil: beim Grossbach.

3. Juni 1969. Lebensmittel, Früchte, Gemüse.

Adolf Müller-Wermelinger, in Brunnen, Gemeinde Ingenbohl. Inhaber der Firma ist Adolf Müller-Wermelinger, von Villmergen AG, in Brunnen, Gemeinde Ingenbohl. Verkauf von Lebensmitteln, Früchten, Gemüse. Einzelprokura führt Katharina Müller-Wermelinger, von Villmergen AG, in Brunnen, Gemeinde Ingenbohl. Domicil: Bahnhofstrasse 15.

3. Juni 1969. Autooccassenen.

Hanns W. Schwacke, in Pfäffikon. Gemeinde Freienbach. Marktforschung im Autooccasionsmarkt usw. (SHAB Nr. 85 vom 14. April 1969, S. 813). Der Inhaber Hanns W. Schwacke, wohnt nun in Pfäffikon, Gemeinde Freienbach.

3. Juni 1969.

Bruhlin & Co., Druckerei, Pfäffikon SZ, in Pfäffikon, Gemeinde Freienbach. Herstellung von Drucksachen aller Art. Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 96 vom 26.4.1963, S. 1193). Die Gesellschaft hat sich infolge Gründung einer Aktiengesellschaft aufgelöst; Aktiven und Passiven gemäss Bilanz per 31. Dezember 1968 und Sacheinlagevertrag vom 5. Mai 1969 werden von der nachstehend eingetragenen Firma «Bruhlin AG», in Pfäffikon, Gemeinde Freienbach, übernommen.

3. Juni 1969. Druckerei.

Bruhlin AG, in Pfäffikon, Gemeinde Freienbach. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 5. Mai 1969 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt die Weiterführung der vorstehend gelöschten Kollektivgesellschaft «Bruhlin & Co., Druckerei, Pfäffikon SZ», somit die Herstellung von Drucksachen aller Art. Das Grundkapital beträgt Fr. 200 000, eingeteilt in 2000 Namenaktien zu Fr. 100 und ist mit 70 Prozent liberiert. Gemäss Sacheinlagevertrag vom 5. Mai 1969 und Uebernahme-Bilanz per 31. Dezember 1968 übernimmt die Gesellschaft Aktiven und Passiven der Kollektivgesellschaft «Bruhlin & Co., Druckerei, Pfäffikon SZ», wobei die Aktiven Fr. 555 137.55 und die Passiven Fr. 409 806.65 betragen. Der Uebernahmepreis beträgt Fr. 145 330.90, wovon Franken 138 600 auf das Aktienkapital angerechnet, Fr. 1400 bar einbezahlt und für Fr. 5330.90 ein Darlehen an die Aktiengesellschaft gewährt werden. Publikationsorgan der Gesellschaft ist das SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Ihm gehören an: Anton Bruhlin, von Wangen, in Freienbach, Präsident, und Engelbert Bruhlin, von Wangen, in Pfäffikon, Gemeinde Freienbach, Sekretär. Sie zeichnen kollektiv zu zweien. Domicil: Churerstrasse 16.

3. Juni 1969. Kohlen, Heizöl usw.

Karl Schuler-Büeler, in Seewen, Gemeinde Schwyz, Kohlen, Heizöl, Kartoffelhandlung (SHAB Nr. 299 vom 23.12.1942, Seite 2911). Die Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöscht.

3. Juni 1969.

Steinfabrik Zürichsee A.G., Werk Pfäffikon SZ. Zweigniederlassung in Pfäffikon, Gemeinde Freienbach (SHAB Nr. 72 vom 26. März 1968, S. 642), mit Hauptsitz in Zürich. Der Prokurist Paul Capol wohnt nun in Wetzikon.

Freiburg - Fribourg - Friborgo

Bureau de Bulle (district de la Gruyère)

4. Juni 1969. Immeubles.

S. I. La Condomine-Vuadens, à Vuadens (FOSC du 22.7.1965, N° 168, p. 2302), société anonyme. Jean Moret, secrétaire, a démissionné; sa signature est radiée. André Gremaud, de Riaz et Fribourg, à Riaz, a été nommé secrétaire du conseil, avec signature collective à deux. Adresse: chez André Gremaud.

4. Juni 1969. Hôtel.

Antonie Ruffieux, à Gruyères, exploitation de l'Hôtel de la Fleur de Lys et pension (FOSC du 9.12.1957, N° 288, p. 3211). La raison est radiée par suite de remise de commerce.

4. Juni 1969. Boucherie.

Gustave Savary, à Riaz, boucherie-charcuterie (FOSC du 14.10.1935, N° 240, p. 2539). La raison est radiée par suite de cessation de commerce.

4. Juni 1969. Boucherie.

Jean-Louis Marmillod, à Bulle, boucherie-charcuterie (FOSC du 15.1.1948, N° 28, p. 356). La raison est radiée par suite de remise de commerce.

Bureau de Fribourg

3. Juni 1969.

Société commerciale de Denrées et Minéraux S.A., à Fribourg, commerce de minéraux et autres biens, etc. (FOSC du 10.3.1969, N° 57, p. 531). Henry Besson n'est plus président mais reste membre du conseil d'administration. A été nommé administrateur et président William Bertram Henry Churchill, de nationalité britannique, à Tadley Hants (Grande-Bretagne). La société est engagée par la signature individuelle de chaque administrateur.

3. Juni 1969.

Le syndicat agricole de Belfaux, à Belfaux, société coopérative (FOSC du 14.3.1968, N° 62, p. 545). Louis Barras, président démissionnaire, ne fait plus partie du comité. Sa signature est radiée. Louis Chatton, jusqu'ici vice-président, est nommé président. Paul Schneuwly, de Kleingurmes, à Formangueres, inscrit comme membre est nommé vice-président. La société est engagée par la signature collective du président ou du vice-président et du secrétaire-caissier.

3. Juni 1969. Participations.

Neofina S.A., à Fribourg, placements de capitaux et participation, etc. (FOSC du 4.11.1968, N° 259, p. 2381). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 21 mai 1969, la société a porté son capital social de fr. 50 000 à fr. 200 000 par l'émission de 300 actions de fr. 500 au porteur. Les statuts ont été modifiés en conséquence. Le capital social est actuellement de francs 200 000, divisé en 400 actions de fr. 500 chacune, au porteur. Il est entièrement libéré.

4. Juni 1969. Meubles.

Minder S.A., à Fribourg, commerce de meubles, articles, machines, fournitures de bureau, etc. (FOSC du 12.2.1965, N° 35, p. 465). Catherine Minder-Möhr, de Huttwil, à Fribourg, est nommée membre du conseil d'administration. Rolf Minder, jusqu'ici administrateur unique, est nommé président. La société est engagée par la signature individuelle de chacun des administrateurs. Procuration collective à deux avec un administrateur a été conférée à Paul Minder, de Huttwil, à Fribourg.

4. Juni 1969.

Ascenseurs Gendre, à Villars-sur-Glâne (FOSC du 16.6.1966, N° 138, p. 1958). Ont été nommés fondateurs de pouvoir, Léon Studemann, de et à Marly-le-Grand, et Louis Rossier, de Lovens, à Tavel. Ils engagent la société par leur signature collective à deux entre eux ou avec une autre personne autorisée.

4. Juni 1969. Garage.

Gendre S.A., à Fribourg, exploitation d'un garage, etc. (FOSC du 9.6.1966, N° 132, p. 1871). A été nommé fondé de pouvoir, Louis Rossier, de Lovens, à Tavel, avec signature collective à deux.

Solothurn - Soleure - Soletta

Bureau Balsthal

4. Juni 1969.

Käsergenossenschaft Matzendorf, in Matzendorf (SHAB Nr. 84 vom 10.4.1957, S. 972). Aus der Verwaltung sind der Präsident Theophil Burkhardt und der Vizepräsident Justin Eggenschwiler ausgetreten; ihre Unterschriften sind erloschen. Karl Strähli, von und in Matzendorf (bisher Aktuar), ist nun Präsident. Zum Vizepräsidenten ist das bisherige Mitglied Wilhelm Saner, von Beinwil SO, in Matzendorf, ernannt worden. Sodann ist das bisherige Mitglied Hugo Bieli, von Selzach, in Matzendorf, zum neuen Aktuar ernannt worden. Unterschrift für die Genossenschaft führen nach wie vor der Präsident oder der Vizepräsident mit dem Aktuar oder dem Kassier kollektiv zu zweien.

Bureau Bucheggberg

3. Juni 1969. Kunstwaben, Bienenzuchtgeräte.
W. Graher-Schori, in Messen. Inhaber: Walter Graher-Schori, von Rohrbachgraben und Messen, in Messen. Geschäftsnatur: Handel mit Kunstwaben und Bienenzuchtgeräten. Hagholz.

Bureau Grenchen-Bettlach

3. Juni 1969.

Regionalflugplatz Jura-Grenchen, in Grenchen, Erwerb, Erstellung, Betrieb und Unterhalt eines Regionalflugplatzes usw. (SHAB Nr. 179 vom 3.8.1967, S. 2626), Aktiengesellschaft. Neu wurden, ohne Unterschriftsberechtigung, in den Verwaltungsrat gewählt: Martin Maumary, von Dombresson, in Solothurn, und Hans Meyer, von Gettnau, in Grenchen. Die Unterschrift von Roger Marti ist erloschen. An Alfred Künzle, von Kappel SG, in Bettlach, ist Kollektivunterschrift zu zweien erteilt.

Bureau Lebern

4. Juni 1969. Bijouterie.

Paul Schnetz, in Riedholz, Handel mit Bijouterieartikeln (SHAB Nr. 73 vom 28. März 1969, S. 693). Die Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

Bureau Olten-Gösgen

3. Juni 1969.

M. Hufschmid, Transporte, in Hauenstein-Iffenthal. Inhaber: Meinrad Hufschmid, von und in Hauenstein-Iffenthal. Ausführung von Ferntransporten. Belchenstrasse 17.

3. Juni 1969. Lebensmittel, Getränke.

W. Grünig-Dubach, bisher in Bern (SHAB Nr. 122 vom 27.5.1966, S. 1731). Die Firma hat den Sitz nach Wangen bei Olten verlegt. Inhaber ist Werner Grünig-Dubach, von Burgistein, nun in Wangen bei Olten. Handel mit Lebensmitteln und Getränken. Dorfstrasse 86.

3. Juni 1969. Radio- und Fernsehapparate usw.

Tonex AG Olten, in Olten, Radio- und Fernsehapparate usw. (SHAB Nr. 118 vom 23.5.1966, S. 1668). In der Generalversammlung vom 3. Juni 1969 wurde das Aktienkapital von Fr. 200 000 auf Fr. 300 000 erhöht durch Ausgabe von 200 Namenaktien zu Fr. 1000, welche durch Verrechnung mit einer Forderung an die Gesellschaft voll liberiert sind. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Voll liberiertes Aktienkapital: Fr. 300 000, eingeteilt in 300 Namenaktien zu Fr. 1000.

Bureau Stadt Solothurn

4. Juni 1969. Lebensmittel, Getränke.

Frau Mürger-Wolfensberger, in Solothurn, Lebensmittel und Getränke (SHAB Nr. 191, vom 16.8.1968, S. 1783). Durch Urteil des Gerichtspräsidenten von Solothurn-Lebern vom 15. April 1969 und Erkenntnis des Obergerichtes des Kantons Solothurn vom 12. Mai 1969 ist über die Firma-Inhaberin der Konkurs eröffnet worden. Da das Geschäft infolge Wegzuges aufgegeben worden ist, wird die Firma von Amtes wegen gestrichen.

4. Juni 1969. Uhren.
Roamer Watch Co. SA, in Solothurn, Fabrikation von und Handel mit Rohwerken, Uhren, Weckern und Bestandteilen (SHAB Nr. 27 vom 3. 2. 1969, S. 263). Die Prokuraturschriften von Walter Leuenberger und André Jearichard sind erloschen. Der Vizedirektor Eduard Hammer und der Prokurist Raimondo Brenni wohnen beide in Langendorf.

4. Juni 1969.
Anlage- und Entwicklungs-Gesellschaft m.b.H., in Solothurn, Vermittlung und Durchführung von Anlage-, Entwicklungs- und Finanzierungsvorhaben ausserhalb der Schweiz (SHAB Nr. 226 vom 28. 9. 1965, S. 3019). Laut öffentlicher Urkunde über die Gesellschafterversammlung vom 19. März 1969 hat die Gesellschaft ihre Auflösung beschlossen. Nachdem die Liquidation beendet ist, wird die Firma gelöst.

Basel-Stadt — Bâle-Ville — Basilea-Città

2. Juni 1969. Restaurant.
A. Scheck, in Basel, Restaurant «Brauner Mutz» (SHAB Nr. 149 vom 30. 6. 1958, S. 1772). Die Einzelfirma ist infolge Aufgabe des Geschäfts erloschen.

2. Juni 1969.
Wohngesellschaft «Im langen Lohn», in Basel (SHAB Nr. 181 vom 6. 8. 1963, S. 2291). Aus dem Vorstand ist der Kassier, Felix Kubli, ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Zum Kassier wurde das Vorstandsmitglied Karl Meyer, von und in Basel, gewählt. Er zeichnet mit dem Präsidenten oder dem Vizepräsidenten.

2. Juni 1969. Restaurant.
R. Walcher, in Basel, Restaurant (SHAB Nr. 297 vom 20. 12. 1965, S. 3971). Die Einzelfirma ist infolge Aufgabe des Geschäfts erloschen.

2. Juni 1969. Tabakwaren usw.
Oettinger Imex AG, in Basel, Tabakwaren usw. (SHAB Nr. 145 vom 24. 6. 1966, S. 2055). Ernest Apothélos ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Seine Unterschrift, sowie die Prokura des Rudolf Kettiger sind erloschen. Zum Vizedirektor wurde ernannt der Prokurist Karl Schlup. Er zeichnet weiterhin zu zweien mit einem Mitglied des Verwaltungsrates oder einem Direktor. Seine Prokura ist erloschen.

2. Juni 1969. Tabakwaren usw.
Max Oettinger Aktiengesellschaft Basel, in Basel, Tabakwaren usw. (SHAB Nr. 145 vom 24. 6. 1966, S. 2055). Ernest Apothélos ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Zum Vizedirektor wurde ernannt der Prokurist Karl Schlup. Er zeichnet weiterhin zu zweien mit einem Mitglied des Verwaltungsrates oder einem Direktor. Seine Prokura ist erloschen. Prokura wurde erteilt an Paul Gogel, von und in Basel, und Jakob Schöni, von Sumiswald, in Basel. Sie zeichnen je mit einem Verwaltungsratsmitglied oder einem Direktor.

2. Juni 1969.
Oettinger Cigares AG, in Basel (SHAB Nr. 145 vom 24. 6. 1966, S. 2055). Ernest Apothélos ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Zum Vizedirektor wurde ernannt der Prokurist Karl Schlup. Er zeichnet weiterhin zu zweien mit einem Mitglied des Verwaltungsrates oder einem Direktor. Seine Prokura ist erloschen.

2. Juni 1969.
Sporthalle-Genossenschaft Basel, in Basel (SHAB Nr. 111 vom 14. 5. 1962, S. 1412). Aus dem Vorstand ist Adelfo Giorgetti ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen.

2. Juni 1969. Getreide usw.
Granosa AG, in Basel, Getreide usw. (SHAB Nr. 24 vom 30. 1. 1961, S. 300). Neues Domizil: Innere Margarethenstrasse 6.

2. Juni 1969. Sperrholz usw.
Paul Sauter AG, in Basel, Sperrholz usw. (SHAB Nr. 103 vom 3. 5. 1968, S. 952). Die Prokura des Othmar Thommen ist erloschen.

2. Juni 1969. Gewerbliche Schutzrechte.
Calottan AG, in Basel, gewerbliche Schutzrechte usw. (SHAB Nr. 217 vom 17. 9. 1963, S. 2642). Jacques Sameli ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Zum einzigen Verwaltungsrat wurde gewählt: Alexis von Goldschmidt-Rothschild, von Basel, in Riehen. Er führt Einzelunterschrift. Neues Domizil: Rittergasse 12 (bei Seligman-Schürch & Co.).

2. Juni 1969.
Schweizerische Bankgesellschaft, Zweigniederlassung in Basel (SHAB Nr. 12 vom 16. 1. 1969, S. 101). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich. Prokura wurde erteilt an Kurt Rutishauser, von Amriswil, und an Roland Lauber, von Basel, beide in Basel. Sie zeichnen zu zweien.

2. Juni 1969. Brautausstattungen.
Pronuptia Basel SA, in Basel, Brautausstattungen (SHAB Nr. 77 vom 4. 4. 1967, S. 1132). In der Generalversammlung vom 28. März 1969 wurden die Statuten geändert. Die Firma lautet nun: **Pronuptia Basel AG (Pronuptia Bâle SA)**. Die Namenaktien wurden in Inhaberaktien umgewandelt. Das Aktienkapital von Fr. 50 000 ist nun voll einbezahlt.

2. Juni 1969.
Tankschiff Aktiengesellschaft (Sobacit) (Société de bateaux citernes SA (Sobacit)), in Basel (SHAB Nr. 143 vom 22. 6. 1967, S. 2128). Aus dem Verwaltungsrat ist der Delegierte Désiré Plouvier infolge Todes ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. In den Verwaltungsrat wurde gewählt: Paul Meria, französischer Staatsangehöriger, in Saint Mandé (F). Er führt keine Unterschrift.

2. Juni 1969.
Treuhand-Transacta AG, in Basel (SHAB Nr. 12 vom 16. 1. 1968, S. 93). In der Generalversammlung vom 31. Mai 1969 wurden die Statuten geändert. Die Firma wird nun auch in französischer und in italienischer Sprache geführt: **Fiduciaire-Transacta SA und Fiduciaire-Transacta SA**. Die Gesellschaft kann sich nun auch an anderen Unternehmungen beteiligen. Die Prokura des Fritz Hof ist erloschen.

2. Juni 1969.
Schweizer Annoncen AG «ASSA» Allgemeine Schweizerische Annoncen-Expedition, Zweigniederlassung in Basel (SHAB Nr. 93 vom 23. 4. 1969, S. 901). mit Hauptsitz in Zürich. Zufolge Aenderung der Statuten am Hauptsitz lautet die Firma der Zweigniederlassung nun: **Schweizer Annoncen AG «ASSA» Schweizerische Werbegesellschaft (Annonces Suisses SA «ASSA» Société Suisse de Publicité) (Annonci Svizzeri SA «ASSA» Società Svizzera di Pubblicità) (Swiss Advertisements Ltd «ASSA» Swiss Advertising Organization)**. Zweck der Gesellschaft ist nun: Förderung der kommerziellen Werbung durch das Inserat als Werbemittel, insbesondere durch den Betrieb des Annoncengeschäftes in der Schweiz. Die Gesellschaft kann sich an andern Dienstleistungsbetrieben dieser oder ähnlicher Art beteiligen. Die Unterschrift des Hans Karl Klausner ist erloschen. Robert Jaquet, Mitglied des Verwaltungsrates und Direktor, zeichnet nun als Delegierter des Verwaltungsrates und Generaldirektor zu zweien. Ernst Gallmann und Alain-Robert Jaquet, bisher stellvertretende Direktoren, zeichnen nun als Direktoren zu zweien. Anton Oetiker, bisher Vizedirektor, zeichnet nun als Abteilungsleiter zu zweien. Unterschrift zu zweien wurde erteilt an den Vizepräsidenten und Delegierten des Verwaltungsrates, Dr. Armin Meyer, von Zürich, in Meilen ZH. Prokura wurde erteilt an Dr. Helmut Müller, von Steckborn und Luzern, in Erlenbach ZH, und Gerald Hellé, von Genf, in Lancy. Sie zeichnen zu zweien, jedoch nicht unter sich und nicht mit andern Prokuristen.

Graubünden — Grisons — Grigioni

Berichtigung.
 Société de tratia de biestga bovina Savognin (Viehzuchtgenossenschaft Savognin), in Savognin (SHAB Nr. 132 vom 10. 6. 1969, S. 1328). Michel Netzer, der neue Kassier, ist heimatberechtigt in Savognin und wohnt daselbst.

Wallis — Valais — Vallesse

Bureau de St-Maurice

Complément.
Banque Troillet et Cie SA, à Martigny (FOSC du 9. 6. 1969, N° 131, p. 1318). La signature du sous-directeur Albert Roduit est radiée.

Abhanden gekommene Werttitel Titres disparus — Titoli smarriti

Aufrufe — Sommations — Diffida

Es wird vermisst:

Namenschuldbrief von Fr. 500.— vom 29. Juni 1914; Hermann Dreifuss, Viehhändler, Lengnau, haftend im 1. Rang auf IR Untererhendingen Nr. 105, von Büchi Emil, sel., gew. Maurer, Untererhendingen.
 An allfällige Inhaber dieses Schuldbriefes geht hiermit die Aufforderung, denselben innert Jahresfrist, d.h. bis 7. Juni 1970 dem Bezirksgericht Baden vorzulegen, widrigenfalls die Kraftloserklärung ausgesprochen wird. (542f)

5400 Baden, den 4. Juni 1969

Namens des Bezirksgerichts:
 Der Gerichtspräsident
 Der Gerichtsschreiber

Es wird vermisst:

Kassenobligation Nr. 33674 zu 3 1/4% von Fr. 8000.— der Schweizerischen Bankgesellschaft, Verfall 15. April 1967, Coupons 4 x Fr. 280.— brutto.
 An allfällige Inhaber dieser Obligation geht hiermit die Aufforderung, dieselbe innert 6 Monaten d.h. bis 9. Dezember 1969 dem Bezirksgericht Baden vorzulegen, widrigenfalls die Kraftloserklärung ausgesprochen wird. (543f)

5400 Baden, den 4. Juni 1969

Namens des Bezirksgerichts:
 Der Gerichtspräsident
 Der Gerichtsschreiber

Der unbekannte Inhaber des Schuldbriefes von Fr. 7000.— vom 22. März 1939, Belege Serie II Nr. 1764, lautend zugunsten des Walter Wyss und haftend als Gesamtpfand auf den Liegenschaften Köniz-Grundbuchblatt Nr. 4535 (im ersten Rang) und Köniz-Grundbuchblatt Nr. 2672 (im zweiten Rang), beide Liegenschaften im Besitze der Frau Hanna Hinz-Wyss, Niederscherli, wird hiermit aufgefordert, den genannten Titel innert Jahresfrist, vom Tage der ersten Veröffentlichung an gerechnet, dem unterzeichneten Richter vorzulegen, widrigenfalls die Kraftloserklärung erfolgt. Auf diesem Titel ist ein gerichtliches Zahlungsverbot erlassen. (546f)

3011 Bern, den 10. Juni 1969

Der Gerichtspräsident III:
 Schrade

Es wird vermisst:

Schuldbrief von 5. März 1925 über Fr. 11 000.— zugunsten des Albert Windler, 1890, alt Landwirt, Heimiswil, Beleg Nr. 1/3301, lastend in der I. Pfandstelle auf den Grundstücken Heimiswil-Grundbuchblätter Nr. 640 bis 643, Maximalzinsfuß 6%.

Der unbekannte Inhaber dieses Titels wird hiermit aufgefordert, diesen innert Jahresfrist, vom erstmaligen Erscheinen dieses Aufrufes im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet, dem Richteramt II von Burgdorf vorzuweisen, ansonst die Kraftloserklärung ausgesprochen wird. (545f)

3400 Burgdorf, 9. Juni 1969

Der Gerichtspräsident II:
 Morgenthaler

Es wird vermisst:

Schuldbrief von Fr. 9800.—, eingetragen am 19. November 1913, Beleg Serie I 203, lastend im 1. Rang auf Grundstück Müntschemier, ehem. Nr. 1440, nun Nr. 275, des Ernst Goetschi, bezw. seiner Erben Ernst und Erwin Goetschi, und lautend zugunsten der Amtersparnkasse Erlach in Ins.

Der allfällige Besitzer dieses Schuldbriefes wird aufgefordert, diesen innert der Frist von einem Jahr seit der ersten Publikation dieses Aufrufes dem Richteramt Erlach vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung erfolgt. (544f)

3235 Erlach, den 6. Juni 1969

Der Gerichtspräsident:
 Rauber

Es wird vermisst:

Inhaberschuldbrief von Fr. 35 000.— vom 2. Oktober 1947, haftend auf der Liegenschaft Grundbuch Oberkulm Nr. 299, und lautend auf Herrn Werner Merz-Zraggen als Gläubiger und Schuldner, im 2. Rang.
 An den unbekannten Inhaber dieses Schuldbriefes ergeht die Aufforderung, diesen innert eines Jahres, d.h. bis zum 14. Juni 1970, dem Bezirksgericht Kulm vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung ausgesprochen würde. (551f)

5726 Unterkulm, 11. Juni 1969

Bezirksgericht

Le titre suivant:

cédule hypothécaire de Fr. 3000.—, taux 5 1/4%, inscrite les 1^{er} novembre 1940 à série IIg N° 6417 et 14 mars 1951 à série IIlg N° 9978, cédule grevant en 1^{er} rang l'immeuble suivant, propriété de MM. Julien et Paul-Armand Wisard, Grandval:

Ban de Grandval feuille N° 494, lieu-dit «Les Heurtous», pré, forêt, eau, de 4 ha 94 a 25 ca, d'une valeur officielle de Fr. 11 390.—.

Le détenteur éventuel de cette cédule hypothécaire est sommé de la présenter au juge soussigné, dans le délai d'un an à compter de la date de la première sommation parue dans la Feuille officielle suisse du commerce, faute de quoi l'annulation en sera prononcée. (547f)

2740 Moutier, le 10 juin 1969

Le président du Tribunal I:
 R. Carnal

Kraftloserklärungen

Annulations — Annullamenti

Die Verfügung des Gerichtspräsidenten III von Bern vom 27. November 1968, erstmals veröffentlicht in Nr. 284 des Schweizerischen Handelsamtsblattes vom 3. Dezember 1968, wird teilweise widerrufen und das Zahlungsverbot aufgehoben für den Couponsbogen mit Coupons Nrn. 25 und ff. zum Stammanteil Nr. 313635 der Schweizerischen Volksbank.

Dagegen sind die mit der gleichen Verfügung als vermisst aufgerufenen Titel:

- a) Titelmantel zum Stammanteil Nr. 256279 der Schweizerischen Volksbank, von nom. Fr. 500.—;
- b) Titelmantel zu den Stammanteilen Nrn. 225877/79, 357230 und 384591 der Schweizerischen Volksbank, von nom. je Fr. 500.—;
- c) Sparheft Nr. 232 der Schweizerischen Volksbank Kreuzlingen, lautend auf den Inhaber, mit einem Guthaben von Fr. 15 904.25;
- d) Sparheft Nr. 18833 der Schweizerischen Volksbank Brugg, lautend auf den Inhaber, mit einem Guthaben von Fr. 2186.45;

dem Richter innert der anberaumten Frist nicht vorgewiesen worden; sie werden hiermit kraftlos erklärt. (553)

3011 Bern, den 11. Juni 1969 Der Gerichtspräsident III: Schrade

Durch Beschluss der II. Zivilkammer des Obergerichtes des Kantons Zürich vom 30. Mai 1969 wurde folgende Urkunde als kraftlos erklärt:

Namenschuldbrief über Fr. 140 000.— (ursprünglich Fr. 130 000.—), datiert vom 31. März 1931, lautend auf Josef Schärer-Meier, Schappi-strasse 8, Zürich 6, zugunsten der Zürcher Kantonalbank in Zürich, lastend im 1. Rang auf einem Wohnhaus mit Veranda an der Bolleystrasse 54, in Zürich 6, mit fünf Aren 0.29 m² Gebäudegrundfläche, Hofraum und Garten, Kat.-Nr. 2255 (Plan Blatt 15); Grundbuchamt Fluntern-Zürich. (555)

8000 Zürich, 10. Juni 1969

Bezirksgerichtskanzlei Zürich:
 7. Abteilung

Par ordonnance du 11 juin 1969, le président du Tribunal du district du Val-de-Ruz a prononcé l'annulation de la cédule hypothécaire au porteur, au capital de fr. 13 000.—, créée le 16 octobre 1948, souscrite par M. Marc-Roger Bauer, restaurateur, à La Jonchère, et inscrite au registre des gages immobiliers du Val-de-Ruz à année 1948 sous N° 112, grevant en premier rang les articles 1337, 1902 et 1904 du cadastre de Boudevilliers. (552)

2053 Cernier, 11 juin 1969

Le greffier du Tribunal: J.-P. Gruber

La pretura di Lugano Campagna, avverte checon decreto 11 giugno 1969, ha ammortizzato l'obbligo ipotecario di Fr. 7500.—, di cui al rogito del Notaio A. Reali N° 3712 del 14 novembre 1944, iscritto il 1° dicembre 1944 al N° 269, e gravante i seguenti beni in territorio del comune di Sonvico: part. N° 2764, 1853, 2527, 3688, 3171, 449.1. B, 448/449, 3425, 444 A/1/4, 444 A, 445 A 1/2, 433 A 1/6, 513 B 1, 628 A, 513 A, 1/2, 1284 A, 1933 1/2, 2493, 2792, 2767, 3001, 3565, 3613, 3744, 2973, 4628, 4629, 4695, 4713, 4715, 4735, 5041, 4763, 4343, 4867, 4689, beni di pertinenza della Signora Toscanelli Maria nata Bignasca, in Sonvico. (554)

6900 Lugano, 11 giugno 1969

Per la pretura di Lugano Campagna:
 Il segretario

Andere gesetzliche Publikationen Autres publications légales Altre pubblicazioni legali

Freiwillige Uebertragung eines Versicherungsbestandes

Das Eidgenössische Justiz- und Polizeidepartement hat am 9. Juni 1969 die Uebertragung des schweizerischen Versicherungsbestandes der Compagnia di Assicurazione di Milano, in Mailand, auf die Freiburger Allgemeine Versicherung AG, in Freiburg, rückwirkend auf den 1. Januar 1969, genehmigt. Es hat ferner vom Verzicht der Compagnia di Milano auf die Bewilligung zum Geschäftsbetrieb für die Schweiz und vom Erlöschen der Vollmacht ihres Generalbevollmächtigten, Herrn Dr. G. Garobbio, Kenntnis genommen (Art. 47 der Verordnung vom 11. September 1931 über die Beaufsichtigung von privaten Versicherungsunternehmungen). (AA. 294)

3003 Bern, den 10. Juni 1969

Eidgenössisches Justiz- und Polizeidepartement

Transfert volontaire d'un portefeuille d'assurances

En date du 9 juin 1969, le Département fédéral de justice et police a approuvé le transfert de l'ensemble du portefeuille suisse d'assurances de la Compagnia di Assicurazione di Milano, società per azioni, à Milan, à La Fribourgeoise Générale d'Assurances SA, à Fribourg, avec effet rétroactif au 1^{er} janvier 1969. En outre, il a pris acte de la renonciation à l'agrément en Suisse de la Compagnia di Milano et de l'extinction des pouvoirs de Monsieur G. Garobbio, son mandataire général pour la Suisse (article 47 de l'ordonnance du 11 septembre 1931 sur la surveillance des entreprises d'assurances privées).

3003 Berne, le 10 juin 1969

Département fédéral de justice et police

Trasferimento volontario d'un portafoglio d'assicurazioni

Il Dipartimento federale di giustizia e polizia ha approvato in data 9 giugno 1969 il trasferimento dell'insieme del portafoglio svizzero d'assicurazioni della Compagnia di Assicurazione di Milano, società per azioni, a Milano, a La Friborghese Generale di Assicurazioni SA, a Friburgo, con effetto retroattivo al 1° gennaio 1969. Ha poi preso conoscenza della rinuncia all'autorizzazione d'esercizio in Svizzera della Compagnia di Milano e dell'estinzione dei poteri del signor dott. G. Garobbio, suo mandatario generale per la Svizzera (art. 47 dell'ordinanza dell'11 settembre 1931 concernente la vigilanza sulle imprese d'assicurazioni private).

3003 Berna, 10 giugno 1969

Dipartimento federale di giustizia e polizia

Eidgenössische Oberzolldirektion
Direction générale des douanes
Direzione generale delle dogane

Zentralamt für Edelmetallkontrolle – Bureau central du contrôle des métaux précieux – Ufficio centrale del controllo dei metalli preziosi

Registrierung von Verantwortlichkeitsmarken – Enregistrement de poinçons de maître – Iscrizione di marchi d'artefice

a. schweizerische - suisses - svizzeri



No. 2413
 Registrierungsdatum: 9. Mai 1969
Berthel, Josef,
 Gold- und Silberschmuck

Luzern

ELGIN

No. 2414
 Date de l'enregistrement: 7 mai 1969
Elgin SA,
 bracelets pour montres et horlogerie

Neuchâtel



No. 2415
 Registrierungsdatum: 8. Mai 1969
Suter, Hans Rudolf,
 Goldschmied
 Geschäftssitz: St. Gallen

Flawil



No. 2416
 Registrierungsdatum: 8. Mai 1969
Ruppenthal AG,
 Schmuckwaren

Zürich



No. 2417
 Registrierungsdatum: 8. Mai 1969
Deringer - Schmid, Edith,
 Silber- und Goldschmuck

Oberstammheim



No. 2418
 Date de l'enregistrement: 19 mai 1969
Gaudry - Paredes, Alfredo,
 Art péruvien

Lausanne



No. 2419
 Date de l'enregistrement: 28 mai 1969
JPE SA,
 Bijouterie-joaillerie-boîtes de montres

Genève



No. 2420
 Date de l'enregistrement: 29 mai 1969
von Klitzig, W.D.,
 bijouterie-argenterie

La Tour-de-Peilz

Domizilwechsel – Changements de domicile – Cambiamenti del sede

No. 1042 – Vaney, F. E., Genève
 domicile transféré à Cointrin (Meyrin) GE
 No. 1162 – Raymond, Jean, Tavannes
 siège transféré à La Chaux-de-Fonds
 No. 1938 – Lötscher-Baumgartner, Walter, Basel
 Domizil verlegt nach Reinach BL

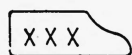
**Firmaänderungen – Changements de la raison sociale
 Cambiamenti della ragione sociale**

No. 1167 – Fröhlich & Kraska, Inh. O. Kraska, Zürich
 an: O. Kraska, Zürich
 No. 2180 – Cornu, Philippe et Cie, La Chaux-de-Fonds
 à: Cornu SA, La Chaux-de-Fonds

Löschungen – Radiations – Cancellazioni

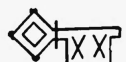
No. 1153 – Lévy, E., Inhaber H. Honegger & Co, Basel
 (SHAB No. 261 vom 6. November 1948)
 No. 1154 – Meister, Heinrich, Neuhausen a. Rh.
 (SHAB No. 261 vom 6. November 1948)
 No. 1180 – Plumor AG, St. Gallen
 (SHAB No. 147 vom 27. Juni 1949)
 No. 2343 – Antoinette Schmuck AG, Zürich
 (SHAB No. 190 vom 15. August 1968)

Kollektivmarken – Marques collectives – Marche collective



Marteau
 (sans manche)
 1/400

Centre-Boites SA,
 Bienne



Clé
 5/40

Centre-Boites SA,
 Bienne

b. ausländische - étrangers - stranieri



No. 6875
 Date de l'enregistrement: 1^{er} mai 1969
Tinelli & C.,
 laboratorio oreficeria

Valenza



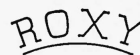
No. 6876
 Date de l'enregistrement: 28 mai 1969
Murator S. à r. l.,
 bijouterie or et argent

Paris 6^e



No. 6877
 Date de l'enregistrement: 29 mai 1969
Lisandro, Cini,
 argenterie artistique

Firenze



No. 6878
 Registrierungsdatum: 3. Juni 1969
Roxy Uhrenfabrik, Emil Werner,
 Uhren und Goldwaren

Pforzheim

**Firmaänderung – Changement de la raison sociale
 Cambiamento della ragione sociale**

No. 6577 – Ricci & Cabiati, Valenza
 à: RICAB S.r.l. (di Ricci Carlo e Cabiati Lorenzo),
 Valenza

Löschungen – Radiations – Cancellazioni

No. 5724 – Thomas Hofer & Sohn, Wien
 (SHAB No. 147 vom 27. Juni 1949)
 No. 5730 – Ruder, Carl, Weilheim
 (SHAB No. 147 vom 27. Juni 1949)
 No. 5738 – Gemex Company, Union (New Jersey, USA)
 (SHAB No. 147 vom 27. Juni 1949)
 No. 5800 – Boschmans, Armand, Anvers-Berchem
 (FOSC, No. 299 du 21 décembre 1950)
 No. 6687 – Weil, George (Jewellery) Ltd., London E.C. 1
 (SHAB No. 52 vom 3. März 1967)

**Handel mit Edelmetallen – Commerce des métaux précieux
 Commercio in metalli preziosi**

Handelsbewilligung – Patente commerciale – Patente per il commercio
 No. 400 – Flühmann, Werner, Galvanische Anstalt,
 Zürich

Schmelzerzeichen – Marque de fondeur – Marca di fonditore

No. 104
Coradi-Ziehme, Luise,
 Uhren, Gold- und Silberwaren,
 Zürich

Löschung – Radiation – Cancellazione

No. 34 – Coradi-Ziehme, Luise,
 Zürich

Handelsfinanz AG, Zürich

Aktiven

Bilanz per 31. März 1969

Passiven

	Fr.
Kassa und Postcheckguthaben	442 576.28
Bankendebitoren auf Sicht	24 450 519.64
Bankendebitoren auf Zeit	24 774 325.14
Wechsel	87 210 587.91
Debitoren:	
Kontokorrent-Debitoren ohne Deckung	8 587 468.86
Kontokorrent-Debitoren mit Deckung	3 312 457.96
Feste Vorschüsse und Darlehen ohne Deckung	58 654 349.24
Feste Vorschüsse und Darlehen mit Deckung	103 265 271.54
Wertschriften und dauernde Beteiligungen	23 992 879.98
Sonstige Aktiven	13 116.48
Nicht einbezahltes Aktienkapital	10 000 000.—
	344 703 553.03

Kautionen: Fr. 11 889 712.—

	Fr.
Bankenkreditoren auf Sicht	27 273 964.29
Bankenkreditoren auf Zeit	250 080 000.—
Kreditoren auf Zeit	779 472.77
Obligationenanleihe	2 760 225.05
Sonstige Passiven	12 000 000.—
Aktienkapital	4 320 320.08
Ordentliche Reserve	30 000 000.—
Ausserordentliche Reserve	3 500 000.—
Dividende 1968	12 200 000.—
Gewinnvortrag 1968	1 400 000.—
	389 570.84
	344 703 553.03

Kautionen: Fr. 11 889 712.—

Farabewa AG, Versicherungsgesellschaft, Zürich

Aktiven

Bilanz auf 31. Dezember 1968

Passiven

	Fr.
Verpflichtungen der Aktionäre oder Garanten	250 000.—
Wertschriften:	
Obligationen und Pfandbriefe	975 575.—
Übrige Aktien und Anteilscheine	306 701.—
Kassabestand und Postcheckguthaben	34 595.83
Guthaben bei Banken	135 900.20
Guthaben bei Agenten und Versicherungsnehmern	65 151.65
Abrechnungsguthaben aus dem Versicherungs- und Rückversicherungsverkehr	90 000.—
Übrige Aktiven	75 156.40
	1 933 080.08

8000 Zürich, den 30. April 1969

	Fr.
Eigenkapital:	
Aktien- oder Garantiekapital	1 000 000.—
Reservefonds	37 000.—
Technische Rückstellungen für eigene Rechnung:	
Prämienüberträge	725 000.—
Schwebende Schäden	150 000.—
Übrige Passiven	5 431.80
Saldo der Gewinn- und Verlustrechnung	15 648.28
	1 933 080.08

Farabewa AG, Versicherungsgesellschaft
 Heusser

Mitteilungen Communications Comunicazioni

Diplomatische und konsularische Vertretungen

Représentations diplomatiques et consulaires

Der Bundesrat hat beschlossen, das schweizerische Konsulat in Cordoba, Argentinien, am 30. Juli 1969 zu schliessen. Gleichzeitig wurde das Mandat von Herrn Elvezio Poretti, Honorarkonsul, unter Verdankung der geleisteten Dienste aufgehoben.

Herr Poretti, Bürger von Lugano, begab sich nach seinen Studien in der Schweiz nach Cordoba. Er leitet dort die Firma Farga & Poretti. Während vieler Jahre war er zuerst als Verweser des schweizerischen Konsulates und seit 1947 als Honorarkonsul tätig.

Le Conseil fédéral a décidé de fermer le Consulat de Suisse à Cordoba, Argentine, à la date du 30 juin 1969. Simultanément il est mis fin, avec remerciements pour les services rendus, au mandat de M. Elvezio Poretti, Consul honoraire.

Originaire de Lugano, M. Poretti fit ses études en Suisse avant de s'installer à Cordoba où il dirige la maison Farga & Poretti. Pendant de très nombreuses années, il assumait la direction du Consulat de Suisse, d'abord en qualité de gérant puis, dès 1947, comme Consul honoraire.

135.13.6.69

Postcheckverkehr, Beitritte
Chèques postaux, adhésions

Aarau: Benz Arnold 50-20760. – Bolliger Marie Frau 50-25721. – Frey Walter 50-25714. – Marbot Paul 50-25616. – Weber-Haegi Ida Frau 50-20738.
Adliswil: Wiedler Werner W. Prokurist 80-68569.
Agno: Banca Prealpina agenzia di Agno 69-2292. – Gaggini Giovanni macelleria 69-9419.
Aigle: Parti libéral 18-7088.

Allmendingen (Thun): Ritz Gabriel Kassier 30-51383. – Stauffer Johann-Peter 30-51393.
Allschwil: Hintermeister Emil Visiteur SBB 40-73218. – Müller Hans SBB-Beamter 40-73247.
Aldorf (UR): Bösch Ewald 60-61149.
Amstoden: Messerli Alfred jun. 30-57199. – Musikgesellschaft 30-16634.
Amsteg: Feuz Otto 60-61136. – Meyer Robert 60-61232.
Appenzel: Neff Hans Versicherungen 90-11433.
Arbon: Liegenschaftsverwaltung Goldach der Fürsorgegesellschaft der Aktiengesellschaft Hermann Forster 90-19703. – Satus Männerriege 90-11614.
Arllesheim: Völlmin Werner Lokomotivführer 40-73267.
Arth: Kessel-Spiess Karl 60-61178. – Theiler Heinz Carrosserie 60-21772.
Arzo: Broggi Waldes mobili e serraento 69-3451.
Avry-devant-Pont: Schroeder Waldemar la Cantine 17-8419.
Baar: Bacher Josef 60-61165. – Graf Richard 60-61190.
Baden: Kranz Rolf-Dieter dipl. Ing. 50-20730.
Balerna: Classe 1924 69-7454. – Cooperativa tempo libero dei lavoratori 69-1363.
Basel: Affolter Ernst Lokomotivführer 40-73234. – Beutler Rud. Zugführer SBB 40-73216. – Bitterli Karl SBB-Angestellter 40-73248. – Bolliger Oskar SBB-Beamter 40-73260. – Büttiker Franz 40-73235. – Engelbrecht Kurt Kaufmann 40-16097. – Gehrig-Kamm Otto 40-73297. – Haldemann Hansruedi SBB-Angestellter 40-73144. – Hofer-Mengi Hugo 40-73232. – Käch-Weber Jos. 40-73259. – Lafranchi Rinaldo 40-73280. – Lerch-Baumgartner Paul 40-73277. – Lienhard Jakob SBB-Angestellter 40-73253. – Lyrati-Hillmann Anna 40-73295. – Marti Ernst Zugführer SBB 40-73251. – Martin Raymond Beamter SBB 40-73237. – Meier Nikl. Kondukteur SBB 40-73301. – Müller-Rengger Alfred 40-73288. – Mundwiler Traugott Rangiermeister 40-73268. – Nesser Franz Rangiermeister 40-73331. – von Niederhäusern Karl Bauführer 40-62581. – Plüss Bernhard 40-73276. – Portmann Hugo Kondukteur SBB 40-73224. – Rohrer-Hofer Jos. 40-73254. – Thoni Alb. Zugführer SBB 40-73214. – Tschopp Oskar Chefmonteur SBB 40-73274. – Wächter Liliane Frau 40-73283. – Zbinden Rudolf Sekretär SBB 40-73219. – Zehnder-Matter Fr. 40-73296.
Bassercourt: Ponts Anna Henri Guedat 25-3791.
Beinwil am See: Bärtschi-Werner Hans Lokführer SBB 50-25693.
Belfaux: Amicale des contemporains de 1938 17-6811.
Belp: Delapaz Dora Frau 50-50876.
Berikon: Seras de Federico Elektroing. ETS 80-82396.
Bern: Andereg Fritz 30-50871. – Assistentenverband des zahnärztlichen Institutes der Universität Bern 30-4074. – Bortel Walter Bethlehem 30-57182. – Bouquet Alexander Depotbürochef 30-51398. – Bretz

Dieter Wissenschaftler Bümpliz 30-60490. – Bürki Max 30-57186. – Cippus Marguerite Mille bibliothécaire 30-51396. – Foiera Luciano Bümpliz 30-23753. – Freiburgerhaus Robert Lokführer SBB Bethlehem 30-51401. – Frey Roland dipl. Bautechniker 30-57195. – Führer Paul Lokführer 30-51410. – Gfeller Peter Buchhalter Bümpliz 30-19184. – Gogerat Gilbert Verwaltungsbeamter Bümpliz 30-51403. – Heiniger Fritz 30-50863. – Internationales Militärmusik-Festival 1969. Bern 30-3717. – Iseli Michael kaufm. Angestellter Bümpliz 30-60488. – Kistler-Bürki Marie 30-50866. – Krieg Peter Oberlokomotivführer 30-51406. – Kuhn Martin 30-50877. – Läufer Karl Bethlehem 30-60489. – Linder Hermann 30-50862. – Löttscher Anton 30-50865. – Mani Ernst Kondukteur SBB 30-51407. – Müller Veronika Fr. Bethlehem 30-53005. – Ormond Marie-Claude Mlle fonct. scientifique 30-57187. – Pfister Klara Frau 30-50867. – Plattner Charles Lokführer 30-51399. – Probst Hanna Fr. kaufm. Angestellte 30-57184. – Randegger Erwin 30-60487. – Steffan-von Parat Ernest B. Rédacteur-Traducteur 30-57185. – Striessle Wilhelm Lehrmittel 30-21381. – Schnalke Doris Fr. 30-60485. – Thomann Hans-Ruedi Revisor 30-51397. – Tischhauser Hans Beamter PTT 30-53007. – Tobler Eduard Lokführer 30-51400. – Wampfler Emil 30-50870. – Wenger Martha Frau 30-50874. – Zaugg Beat Tiefbauzeichner Bethlehem 30-51394. – Zaugg Peter Kondukteur 30-51411.
Bex: Croset Eugène fonct. CFF 18-8172. – Sieglad Paul 18-7090.
Biel-Bienne: Generalagentur Max Gysin Abt. Liegenschaftsverwaltung 25-10003. – Genossenschafts-Apothek Filiale Dufourstr. 25-25157. – Müller Hans. Heizungs- und Lüftungstechn. Büro 25-12512. – Sager G. Mme Sager-Textil 10-14330. – Scheurer Rudolf 25-13060.
Biglen: Schneider Eduard Salamander-Schuhverkauf 30-363.
Bilten: Steiner-Ballmann Alb. 87-4030.
Binningen: Wiedmer von Dach Jakob 40-73293.
Boggio: Magini Antonio 69-6240.
Böley-Magnoux: Groux André 10-28425.
Birmensdorf (ZH): Bopp-Cioccarelli Claire Spez. Restaurant 80-18724.
Birsfelden: Gysin Hans-Ulrich Lokomotivführer 40-73236. – Matter Herbert SBB-Beamter 40-73266. – Meyer Hanspeter SBB-Beamter 40-73282.
Bottmingen: Rischard Hans 40-73303.
Brambölden: Viehzuchtgenossenschaft 60-20718.
Brienz (BE): Winterthur-Unfall Agentur Brienz 30-20900.
Fortsetzung siehe n. Nr. – Suite voir pr. No

Redaktion: Handelsabteilung des Eidg. Volkswirtschaftsdepartementes, Bern.
Rédaction: Div. du commerce du Département féd. de l'économie publ., Berne

Solothurn-Zollikofen-Bern-Bahn

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

Dienstag, den 1. Juli 1969, um 16.15 Uhr, im Restaurant St. Urs, in Biberist

Traktanden:

1. Protokoll der ordentlichen Generalversammlung vom 18. Juni 1968.
2. Genehmigung des Geschäftsberichtes, der Rechnung und der Bilanz pro 1968.
3. Entlastung der Verwaltungsräte.
4. Orientierung über den technischen Ausbau der Bahn.

Die Zutrittskarten können gegen Ausweis des Aktienbesitzes beim Sitz der Gesellschaft in Solothurn, Zuchwilstrasse 41, und bei den Stationsvorständen der SZB in der Zeit vom 23. Juni bis 1. Juli 1969 bezogen werden.

Den Kantonen und Gemeinden, deren Aktienbesitz der Gesellschaft bekannt ist, werden die Karten durch die Post zugestellt.

Die Zutrittskarten berechnen die Besucher der Generalversammlung am 1. Juli 1969 zur freien Fahrt in den Zügen der SZB nach Biberist und zurück.

Rechnungen und Revisorenbericht sind vom 20. Juni 1969 an auf dem Büro der Gesellschaft in Solothurn, Zuchwilstrasse 41, für die Aktionäre zur Einsicht aufgelegt.

Für den Verwaltungsrat,
der Präsident: Hans Winzenried

Solothurn, den 13. Juni 1969

Metall-Beteiligungen AG

ordentliche Generalversammlung

Die

wird einberufen auf Samstag, den 28. Juni 1969, 11 Uhr, nach Olten, Römerstrasse 6, zur Behandlung des Geschäfts- und Kontrollberichtes, der Jahresrechnung und der Anträge der Verwaltung, alles für das Geschäftsjahr 1968, sowie zur Wahl der Kontrollstelle. Die erwähnten Rechnungen und Berichte liegen ab heute am Sitz der Gesellschaft zur Einsichtnahme durch die Aktionäre auf.

Olten, den 11. Juni 1969

Der Verwaltungsrat

Luftseilbahn Rhäzüns-Feldis AG, Feldis

Einladung zur 14. ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

Freitag, 27. Juni 1969, 16 Uhr, Hotel Belvedere, Feldis.

Traktanden:

1. Protokoll der letzten Generalversammlung.
2. Abnahme des Geschäftsberichtes, der Bilanz und Verlust- und Gewinnrechnung per 31. Dez. 1968.
3. Bericht der Kontrollstelle.
4. Beschlussfassung über die Verteilung des Rechnungsergebnisses.
5. Entlastung des Verwaltungsrates und der Geschäftsstelle.
6. Wahlen.
7. Verschiedenes.

Jahresbericht, Jahresrechnung pro 1968 sind ab sofort bei den Stationen Feldis & Rhäzüns zur Einsicht der Aktionäre aufgelegt. Stimmzettel können bezogen werden bei:

Schweizerische Bankverein Chur
Revisa Treuhand AG, Chur

Feldis, 13. Juni 1969

Für den Verwaltungsrat LRF:
F. Berger, Präsident

Société immobilière de l'Hôtel du Rhône

Paiement du dividende de l'exercice 1968

Le dividende de l'exercice 1968 sera payable dès le 19 juin 1969 auprès des domiciles ci-dessous, à raison de Fr. 100.— brut, moins impôt 30% = Fr. 70.— net contre remise du coupon N° 20, et un bonus de Fr. 10.— brut, moins impôt 30% = Fr. 7.— net contre remise du coupon N° 19.

Domiciles désignés pour le paiement du dividende:

Au domicile de la société, 71, avenue Louis-Casaï, Cointtrin
Union de Banques Suisses, Genève
Société de Banque Suisse, Genève
M.M. Pictet & Cie, Genève

Genève, le 13 juin 1969

Le Vignoble doré SA

Les porteurs d'actions et actionnaires de la société anonyme Le Vignoble doré SA sont informés de ce que Monsieur Claude Clément, 1294 Russin, fait valoir le droit de priorité d'achat sur le capital actions de Le Vignoble doré SA, conformément à l'article II, chiffre 2 de la convention passée entre les actionnaires de la société anonyme Le Vignoble doré et Monsieur Claude Clément en date du 28 février 1968, et cela aux diverses conditions posées par la susdite convention.

Rhätische Bahn

Einladung
zur 81. ordentlichen Generalversammlung

auf Samstag, den 28. Juni 1969, 14 Uhr, im Sitzungssaal des Grossen Rates in Chur

Tagesordnung:

1. Genehmigung des Protokolls der 80. ordentlichen Generalversammlung vom 29. Juni 1968.
2. Abnahme des Geschäftsberichtes 1968.
3. Genehmigung der Jahresrechnung 1968 (Gewinn- und Verlustrechnung sowie Bilanz).
4. Entlastung der Verwaltung.
5. Revision der Entschädigung der Mitglieder des Verwaltungsrates, des Verwaltungsratsausschusses und der Kontrollstelle.
6. Wahl der Kontrollstelle.
7. Umfrage.

Das Protokoll der 80. Generalversammlung, der Geschäftsbericht, die Gewinn- und Verlustrechnung, die Bilanz und der Revisionsbericht liegen vom 16. Juni 1969 an bei der Direktion der Rhätischen Bahn in Chur zur Einsichtnahme durch die Aktionäre auf.

Zur Teilnahme an der Generalversammlung haben sich die Aktionäre bis zum 25. Juni 1969 schriftlich bei der Direktion anzumelden. Die Aktionäre können sich durch andere Aktionäre vertreten lassen. Vertretungsvollmachten sind bis zum 25. Juni 1969 der Direktion einzureichen.

Gegen rechtzeitige Anmeldung werden Eintrittskarten verabfolgt, die zum Wohnort (nächste Bahnstation) zur freien Hin- und Rückfahrt (letzteres nur gegen Abstemmung am Schluss der Generalversammlung) nach und von Chur auf dem Netze der Rhätischen Bahn berechnen. Die Freifahrtberechtigung ist auf drei Tage beschränkt.

Chur, 13. Juni 1969

Namens des Verwaltungsrates,
der Präsident: Dr. G. Willi

Sporthaus Sörenberg AG

Einladung zur 6. ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

vom Samstag, den 5. Juli 1969, 16 Uhr, im Restaurant Bahnhof, Schüpfheim

Traktanden:

1. Protokoll der letzten ordentlichen Generalversammlung.
2. Entgegennahme des Geschäftsberichtes, der Gewinn- und Verlustrechnung sowie der Bilanz.
3. Bericht der Kontrollstelle.
4. Beschlussfassung über:
 - a) Genehmigung des Geschäftsberichtes, der Jahresrechnung und der Bilanz.
 - b) Entlastung des Verwaltungsrates.
 - c) Verwendung des Reingewinnes.
5. Wahl der Kontrollstelle.
6. Beschlussfassung über die Erhöhung des Aktienkapitals von bisher Fr. 480 000.— um Fr. 120 000.— auf Fr. 600 000.— durch Ausgabe von 240 Inhaberaktien zum Nominalwert von je Fr. 500.—.

Jahresrechnung, Bilanz, Geschäftsbericht und Bericht der Kontrollstelle liegen zehn Tage vor der Generalversammlung am Sitz der Gesellschaft (Franz Wicki, Dachdeckermeister, Flühl) zur Einsichtnahme durch die Aktionäre auf.

Über die Kapitalerhöhung (Bezugsrecht) können beim Sekretariat der Firma Prospekt, Bezugs- und Zeichnungsschein ab 5. Juli 1969 bezogen werden, die über Einzelheiten Aufschluss geben.

Die Aktionäre haben sich vorgängig der Generalversammlung am Tagungsort selber über ihren Aktienbesitz auszuweisen, um eintritts- und stimmberechtigt zu sein (Vorweis der Aktien, beglaubigte Bestätigung usw.).

Luzern/Flühl, den 11. Juni 1969

Für den Verwaltungsrat:
Sekretariat Sporthaus Sörenberg AG
Alpenquai 44, 6000 Luzern,
Telefon 041/22 07 76

Brasseries et Restaurants de Meyrin-Cité SA, Genève

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

pour le jeudi 26 juin 1969, à 16 h., au siège de la société, 12, route des Acacias.

Ordre du jour:

- 1° Rapport du conseil d'administration sur l'exercice 1968/1969.
- 2° Rapport de contrôleur aux comptes.
- 3° Votation sur les conclusions de ces rapports et décharge à donner au conseil d'administration.
- 4° Nomination d'un contrôleur aux comptes.
- 5° Divers.

Messieurs les actionnaires qui désirent prendre part à l'assemblée générale sont priés de déposer leurs actions jusqu'au 20 juin 1969 auprès de la Banque Populaire Suisse, Genève, qui délivrera les cartes d'admission.

Messieurs les actionnaires sont informés qu'ils peuvent prendre connaissance au siège de la société, 12, route des Acacias, dès le 16 juin 1969, du bilan, du compte de profits et pertes, du rapport du contrôleur et du rapport du conseil d'administration.

Le conseil d'administration

Busbetrieb Aarau

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre
auf Mittwoch, den 25. Juni 1969, 16.30 Uhr, ins Hotel Aarauhof, 1. Stock, in Aarau.

Traktanden:

1. Protokoll der Generalversammlung vom 26. Juni 1968.
2. Jahresbericht und Rechnung 1968.
3. Erneuerungswahl des Verwaltungsrates.
4. Kapitalerhöhung:
 - a) Beschlussfassung über die Erhöhung des Aktienkapitals von Fr. 665 000.- auf Fr. 780 000.-.
 - b) Feststellung der Zeichnung und Liberierung.
 - c) Statutenänderung.
5. Verschiedenes und Umfrage.

Der Aktienausweis kann bei der Verwaltung, Hinterer Bahnhofstrasse 85 in Aarau und der Geschäftsbericht bei der Station Aarau WSB bezogen werden.

Aarau, 10. Juni 1969

Busbetrieb Aarau,
der Präsident des Verwaltungsrates:
H. Zumbach

Centre touristique Gruyères-Molésion-Vudalla SA Gruyères

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

le samedi 28 juin 1969, à 10 h. 30, au Restaurant de la Pierre à Catillon, à Molésion-Village.
Bureau ouvert dès 10 h.

Ordre du jour:

- 1° Rapport de gestion du conseil d'administration.
- 2° Lecture des comptes et du rapport des vérificateurs.
- 3° Décharge aux organes responsables.
- 4° Nominations statutaires (conseil d'administration et vérificateurs).
- 5° Divers.

Les cartes d'admission seront délivrées jusqu'au jeudi 26 juin 1969, à 18 h., au bureau de la société, place de la Gare 1, à Bulle, sur présentation des titres ou d'un certificat de dépôt.

Le rapport de l'administration, les comptes et le rapport des vérificateurs sont à disposition de Messieurs les actionnaires au bureau de la société.

Le conseil d'administration

Société des Usines de l'Orbe, à Orbe

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

pour le samedi 28 juin 1969, à 11 h., à l'Hôtel de Ville, à Orbe.

Feuille de présence ouverte dès 10 h. 30.

Ordre du jour:

- 1° Présentation des rapports:
 - a) du conseil d'administration sur l'exercice et les comptes 1968;
 - b) des contrôleurs des comptes.
- 2° Vote sur les conclusions de ces rapports et des propositions du conseil.
- 3° Nomination d'un membre du conseil d'administration.
- 4° Nominations de 2 vérificateurs des comptes.
- 5° Propositions individuelles.

Les cartes d'admission peuvent être retirées jusqu'au mercredi 25 juin 1969, à 17 h., sur présentation des actions ou d'un certificat de dépôt au bureau de la Société des Usines de l'Orbe ou à la Banque Cantonale Vaudoise à Lausanne.

Les comptes, bilan et rapports sont déposés au bureau de la société où Messieurs les actionnaires peuvent en obtenir un exemplaire.

Le conseil d'administration

Chemin de fer Martigny-Châtelard

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

le vendredi 27 juin 1969, à 14 h. 30, à l'Hôtel de Ville de Martigny

Ordre du jour:

- 1° Opérations statutaires.
- 2° Nomination de deux membres du conseil d'administration, de deux contrôleurs des comptes et d'un suppléant.
- 3° Divers.

Le rapport de gestion contenant le bilan, le compte de profits et pertes, le rapport des contrôleurs, est à la disposition des actionnaires, dès le 17 juin 1969, au siège sociale de la compagnie, à Martigny, où Messieurs les actionnaires sont priés de déposer leurs titres avant le 22 juin en vue de la délivrance des cartes d'admission à l'assemblée.

Martigny, le 4 juin 1969

Le conseil d'administration

Fabriques des montres Zénith SA, Le Locle

Zénith Watch Manufacturing Ltd.

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale

pour jeudi le 26 juin 1969, à 17 h., au Cercle de l'Union Républicaine, rue M.-A. Calame 5, au Locle. (Etablissement de la feuille de présence dès 16 h. 30)

Ordre du jour:

- 1° Procès-verbal de l'assemblée du 27 juin 1968.
- 2° Comptes et bilan au 31 décembre 1968. Rapports du conseil d'administration et des contrôleurs.
- 3° Délibération et votation sur l'approbation des comptes et du bilan; décharge aux administrateurs et contrôleurs.
- 4° Concentration.
- 5° Nominations statutaires.
- 6° Divers.

Les cartes d'admission à l'assemblée générale sont délivrées au siège de la société, par l'Union de Banques Suisses à Neuchâtel et à La Chaux-de-Fonds, par la Banque Cantonale Neuchâteloise à Neuchâtel, La Chaux-de-Fonds et Le Locle, la Société de Banque Suisse, Le Locle, jusqu'au mardi 24 juin au plus tard, contre remise des titres ou justification de propriété de ceux-ci.

Sont également à disposition des actionnaires auprès des susdits établissements, le bilan, le compte de profits et pertes au 31 décembre 1968 et le rapport des contrôleurs dès le 16 juin.

Le rapport au conseil d'administration est à la disposition des actionnaires au siège social.

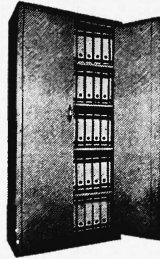
Le Locle, le 13 juin 1969

Le conseil d'administration

Irosselli
Büro Organisation

Stahlmöbel

Mod. 322



8050 ZÜRICH
Jungstrasse 2
Tel. (051) 48 46 29

**NUR
Fr. 375.-
für 60 Ordner**

**Lieferung
ab Lager**

1204 GENEVE
Rue du Stand 60
Tel. (022) 24 43 40

EKW

Wir suchen für unsere Verwaltung in Zerne einen gutausgewiesenen, bilanzsicheren und vielseitigen

Chef-Buchhalter

mit guten Kenntnissen der deutschen, evtl. auch der italienischen Sprache.

Das Arbeitsgebiet umfasst:

selbständige Führung der Bau- und Finanzbuchhaltung, Betreuung des Kassa-, Lohn- und Versicherungswesens, sowie Aufbau der Betriebsbuchhaltung.

Wir bieten:

zeitgemässe Besoldung, angenehmes Arbeitsklima mit fortschrittlichen Arbeitsbedingungen, Pensionskasse und eine 5-Zimmer-Dienstwohnung mit Garage in einem Zweifamilienhaus.

Offerten mit Lebenslauf, Bild und den üblichen Unterlagen bitten wir Sie zu richten an:

Engadiner Kraftwerke AG, 7530 Zerne
Tel. 082 8 13 33.

Immer neue und vielfältigere Aufgaben stellen sich auf dem Gebiete der Aussenwirtschaft. Es bietet sich deshalb bei uns für einen an der Lösung aussenwirtschaftlicher Probleme interessierten

Jurist Nationalökonom ev. Ing. Agronom

ein attraktives Tätigkeitsgebiet, das Selbständigkeit, rasche Auffassungsgabe und gute Sprachkenntnisse verlangt (Deutsch, Französisch und Englisch). Wir bieten angemessene Salarierung, 5-Tage-Woche, Aufstiegsmöglichkeiten und Pensionskasse.

Offerten mit Bild an: Handelsabteilung des Eidg. Volkswirtschaftsdepartement, 3003 Bern.

Warenumsatzsteuer

Ausgabe Mai 1969

Die gegenwärtig gültigen Erlasse betreffend die Warenumsatzsteuer wurden im Schweizerischen Handelsamtsblatt veröffentlicht. Sie sind in einer Broschüre von 40 Seiten zusammengefasst, die zum Preise von Fr. 1.80 (Porto inbegriffen) bei Voreinzahlung auf unsere Postcheckrechnung 30-520 bezogen werden kann. Um Irrtümer zu vermeiden, sind separate schriftliche Bestätigungen dieser Einzahlungen nicht erwünscht.

Administration des
Schweizerischen Handelsamtsblattes, 3000 Bern

Stiftung verkauft

zirka 150 000 m² zukünftiges Bauland auf Stadtgebiet Winterthur. Nähe Autobahn und SBB.

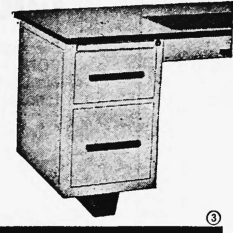
zirka 25 000 m² in Erschliessung begriffenes Bauland in Zumikon. Einfamilienhaus-Zone. Keine Architektur-Verpflichtung.

Ernsthafte Interessenten wollen sich melden unter Chiffre 44-23392 bei Publicitas AG, 8021 Zürich.

aut

Stahlmöbelfabrik
F. Gut AG
Hägendorf
Tel. (062) 46 11 49

Pultsockel Typ 54 M



Verlangen Sie Prospekte und Bezugsquellennachweis

Wegen Wegzugs zu verkaufen:
1 Print Fix (Vervielf.-Masch.) Fr. 1800.-
1 Addressographmasch. kompl. Fr. 2800.-
1 Adressiermaschine (Hasler) Fr. 500.-
Alles neuwertig.
Tel. 051/46 52 52 Montag-Freitag von 9-11 Uhr.

Gute
Stempel
und
Schädel
von
WANGER-ULRICH AG
8401 WINTERTHUR

LU metal
stanzen
ziehen
biegen
Lüdi & Cie AG
Metallwarenfabrik
9230 Flawil

fi
Bandseilen
FISCHER & CO.
9734 REINACH

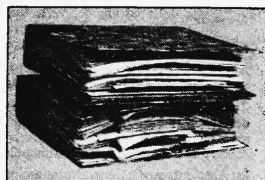
Inserate

im Schweizerischen
Handelsamtsblatt
haben stets Erfolg!

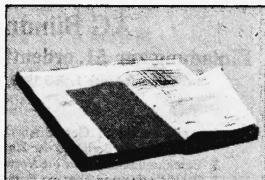
50jähriger, aktiver

dipl. Bücherexperte

Direktor mit Bank- und Industriepraxis, 5sprachig, übernimmt bei passender Gelegenheit neue Aufgabe. Zuschriften unter Chiffre OFA 3064 B an Orell Füssli-Annoncen AG, 3001 Bern.



**Im
Handumdrehen
machen Sie aus
diesen prallvollen
Ordern**



**einen handlichen
PLANAX-Band
So können Sie sich
vor Ihrer Ablage
retten**

Alles, was abgelegt werden soll, wird — unabhängig von Format und Papierqualität — auf dem PLANAX-Pult zu einem haltbaren Band klebegebunden. Das bringt eine Raumersparnis von ca. 50%, gibt Sicherheit vor Belegverlusten und macht Ordner und Schnellhefter zur Weisheitsverwendung frei. PLANAX ist erstklassig preiswert und passt in jede Organisation. Auch für die Vervielfältigungsabteilung und Hausdruckerei ist PLANAX — das ideale Binde-System. Ausführliche Informationen Vorführung erhalten Sie von



AUTO-DOPPIKBUCHHALTUNG AG
2501 BIEL 8030 ZÜRICH
Bahnhofstr. 6 Carnerstr. 24
Tel. (032) 40 29/38 Tel. (051) 34 50 32/33

COUPONZAHLUNG

Die Ausschüttung des UTO-IMMOBILIEN-FONDS für den Zeitraum vom 1. April 1968 bis 31. März 1969 ist ab sofort gegen die Einreichung von Jahrescoupon Nr. 8

Fr. 4.20

abzüglich 30% Verrechnungssteuer auf dem dieser Steuer unterworfenen Ertragsanteil von Fr. —.50

Fr. -.15

somit pro Anteil netto

Fr. 4.05

ohne jeden Abzug und spesenfrei bei den nachstehenden Zahl- und Zeichnungsstellen zahlbar:
Bank Künzler AG, Zürich—Banca del Sempione, Lugano—Bank Landau & Kimche AG, Zürich—Banque Hypothécaire et Commerciale Suisse, Genève et Neuchâtel—Finter Bank Zürich, Zürich—Investment Bank, Zürich—Schweiz. Hypotheken & Handelsbank, Solothurn und Zürich—UTO BANK, Zürich und St. Gallen sowie sämtliche Banken der Schweiz.
UTO-Fondsverwaltung AG, Beethovenstr. 24 (Claridenhof), 8022 Zürich, Tel. 051 25 43 17



Luftseilbahn Kandersteg-Stock (Gemmi) AG

Einladung zur 21. ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

der Luftseilbahn Kandersteg-Stock (Gemmi) AG auf Montag, den 30. Juni 1969, um 15 Uhr, im Berggasthaus Sunnbühl (Bergstation der Sesselbahn Stock-Sunnbühl), Kandersteg

Traktanden:

1. Protokoll der ordentlichen Generalversammlung vom 1. Juli 1968.
2. Vorlage und Genehmigung des Jahresberichtes 1968.
3. Vorlage und Genehmigung der Jahresrechnung 1968.
4. Entlastung der Verwaltung.
5. Wahl von 2 Mitgliedern der Kontrollstelle für eine Amtsdauer von 1 Jahr.
6. Wünsche und Anregungen.

Am Sitz der Gesellschaft liegen ab 19. Juni 1969 zu Händen der Aktionäre auf: die Jahresrechnung pro 1968 und der Bericht der Kontrollstelle.

Zutrittskarten mit Stimmrechtsausweis werden den Aktionären am 30. Juni 1969 bei der Talstation der Stockbahn in Kandersteg ab 9 Uhr bis 14.30 Uhr gegen Vorweisung der Aktientitel oder Depotscheine einer Bank abgegeben. Seine Zutrittskarte berechtigt den Aktionär am 30. Juni 1969 auf der Luftseilbahn Stock und auf der Sesselbahn Sunnbühl zu freien Fahrten.

Im Anschluss an die Generalversammlung wird den Aktionären ein kleiner Imbiss, ohne Getränke, offeriert. Aktionäre, die verhindert sind an der Generalversammlung persönlich teilzunehmen, können sich mittels schriftlicher Vollmacht durch einen andern Aktionär vertreten lassen.

Aktionärsbillets werden nur an Aktionäre abgegeben, die an der Generalversammlung persönlich anwesend oder rechtsgültig vertreten sind. Für erst nach 14 Uhr bei der Talstation Stockbahn eintreffende Aktionäre besteht keine Gewähr vor Beginn der Versammlung auf dem Sunnbühl einzutreffen.

Kandersteg, den 31. Mai 1969

Der Verwaltungsrat

AG Bündner Kraftwerke Klosters

Einladung zur 51. ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre auf Dienstag, den 1. Juli 1969, 12 Uhr, im Hotel Landquart und Bahnhofbuffet, Landquart.

Traktanden:

1. Eröffnung.
2. Abnahme des 51. Geschäftsberichtes für das Jahr 1968 mit Bilanz und Gewinn- und Verlustrechnung und des Berichtes der Kontrollstelle für das Geschäftsjahr 1968.
3. Beschlussfassung über die Verwendung des Rechnungsergebnisses.
4. Beschlussfassung über die Entlastung der Verwaltungsorgane.
5. Ersatzwahl in den Verwaltungsrat.
6. Wahl der Kontrollstelle.
7. Varia.

Zur Teilnahme an der Generalversammlung haben die Aktionäre ihre Titel wenigstens 5 Tage vor dem Versammlungstermin auf dem Bureau der Gesellschaft in Klosters oder bei einer der nachstehend genannten Stellen zu hinterlegen:

Motor-Columbus AG, Baden,
Nordostschweizerische Kraftwerke AG, Baden und Zürich,
Rhätische Werke für Elektrizität AG, Thusis,
Graubündner Kantonalbank, Chur und Davos,
Schweizerische Kreditanstalt, Chur und Davos,
A. Sarasin & Co., Basel.

Die Aktionäre erhalten dagegen eine auf den Namen lautende Zutrittskarte. Am Versammlungstage werden keine Zutrittskarten mehr verabfolgt.

Der Geschäftsbericht für das Jahr 1968 mit Bilanz und Gewinn- und Verlustrechnung und der Bericht der Kontrollstelle liegen innert der gesetzlichen Frist auf dem Bureau der Gesellschaft in Klosters zur Einsichtnahme durch die Aktionäre auf.

Diejenigen Aktionäre, welche sich gemäss Art. 10 der Statuten an der Generalversammlung vertreten lassen wollen, haben ihre Zutrittskarten mit einer schriftlichen Vollmacht zu versehen. Die Vertretung eines Aktionärs kann nur durch einen andern Aktionär erfolgen.

Klosters, den 10. Juni 1969

Für den Verwaltungsrat:
Dr. A. Theus, Präsident
W. Zobrist, Vizepräsident

SUNSHINE SA

Avis de convocation

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

le vendredi 27 juin 1969, à 17 h., aux bureaux de M^e J.-A. Andrey, notaire, boulevard de Pérolles 4, à Fribourg (Suisse).

Ordre du jour:

- 1^o Rapport de gestion.
- 2^o Approbation des comptes au 31 décembre 1968.
- 3^o Rapport de l'organe de contrôle.
- 4^o Approbation des comptes au 31 décembre 1968 de Sunshine Properties, organisation pour investissements immobiliers collectifs.
- 5^o Décharge au conseil d'administration pour sa gestion.
- 6^o Décharge à l'organe de contrôle.
- 7^o Election d'administrateurs sortants et rééligibles.
- 8^o Election de l'organe de contrôle.
- 9^o Divers.

Le rapport de gestion ainsi que le bilan et le compte de profits et pertes, de même que le rapport de l'organe de contrôle seront mis à la disposition des actionnaires dix jours avant l'assemblée dans les bureaux de la société, à Marly-le-Grand, Fribourg.

Extrait de l'article 5 des statuts:

Chaque actionnaire peut se faire représenter par un autre actionnaire; s'il n'est pas représentant légal, le représentant doit se légitimer en présentant des pouvoirs écrits.

Fribourg, le 9 juin 1969

SUNSHINE SA
le président: M^e J.-A. Andrey

Compagnie du chemin de fer Montreux-Oberland bernois

L'assemblée générale ordinaire des actionnaires

de la compagnie est convoquée pour jeudi 26 juin 1969, à 14 h. 30, Parkhotel-Bellevue, à Lenk i. S.

Ordre du jour:

Opérations statutaires.

Le rapport de gestion, le bilan et le compte de profits et pertes, ainsi que le rapport des contrôleurs seront à la disposition de Messieurs les actionnaires dès le 16 juin 1969, au siège social.

Les cartes d'admission à cette assemblée seront délivrées jusqu'au 25 juin 1969, contre dépôt des actions, aux domiciles suivants:

- à Montreux: à la succursale de la Banque Cantonale Vaudoise;
- à Lausanne: à la Banque Cantonale Vaudoise;
- à Berne: à la Banque Cantonale de Berne.

Les cartes d'admission à l'assemblée donneront droit au transport gratuit sur le MOB le 26 juin 1969 pour se rendre à l'assemblée et en revenir.

Montreux, le 27 mai 1969

Au nom du conseil d'administration,
le président: Ed. Jaquet

Centre touristique Gruyères-Moléson-Vudalla SA Gruyères

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

le samedi 28 juin 1969, à 10 h. 30, au Restaurant de la Pierre-à-Catillon, à Moléson-Village. Bureau ouvert dès 10 h.

Ordre du jour:

- 1^o Rapport de gestion du conseil d'administration.
- 2^o Lecture des comptes et du rapport des vérificateurs.
- 3^o Décharge aux organes responsables.
- 4^o Nominations statutaires (conseil d'administration et vérificateurs).
- 5^o Divers.

Les cartes d'admission seront délivrées jusqu'au jeudi 26 juin 1969, à 18 h., au bureau de la société, place de la Gare 1, à Bulle, sur présentation des titres ou d'un certificat de dépôt.

Le rapport de l'administration, les comptes et le rapport des vérificateurs sont à la disposition de Messieurs les actionnaires au bureau de la société.

Le conseil d'administration

Chemin de fer Aigle-Sépey-Diablerets

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

jeudi 26 juin 1969, à 15 h. 15, au restaurant d'Isenau, aux Diablerets, liste de présence à 14 h. 45, avec l'ordre du jour suivant:

Opérations statutaires.

Le rapport de gestion, les comptes, le bilan et le rapport de l'office de contrôle seront à la disposition des actionnaires au siège de la compagnie, à Aigle, dès le 16 juin 1969. Les cartes d'admission à l'assemblée générale sont délivrées, sur présentation des titres, jusqu'au 24 juin 1969 par la Société de Banque Suisse, à Lausanne et à Aigle, et par le siège de la compagnie.

Aigle, le 5 juin 1969

Le conseil d'administration

PS. Les cartes d'admission donnent droit au libre parcours sur l'ASD et le télécabine d'Isenau le jour de l'assemblée.

Henniez-Lithinée SA

Mesdames et Messieurs les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

le mercredi 25 juin 1969, à 16 h. 30, au siège de la société, à Henniez.

Ordre du jour: Opérations statutaires.

Le bilan, le compte de profits et pertes au 31 décembre 1968, les rapports du conseil d'administration et des vérificateurs sont à la disposition des actionnaires, dès ce jour, au siège de la société, à Henniez.

Il est rappelé que l'assemblée extraordinaire d'Henniez-Lithinée SA du 15 juin 1967 a décidé la transformation des actions au porteur en actions nominatives liées. Les actionnaires qui ne peuvent être atteints par convocation personnelle, parce que n'ayant pas encore échangé leurs actions au porteur, sont priés d'envoyer leurs titres au siège de la société, à Henniez. Ils recevront en retour leurs nouvelles actions nominatives, accompagnées d'une carte d'admission pour l'assemblée générale ordinaire du mercredi 25 juin 1969.

Au nom du conseil d'administration,
le président: Henri Guhl

stisa 

CADENAZZO Juni 69
= **Kühlhäuser**

stisa Sviluppo Traffici Internazionali SA, 6593 CADENAZZO
Tel. 092 / 6 84 31 - Telex 79482

Alg. Lagerhäuser KUEHLHAUSER Zollfreilager

CRÉDIT FONCIER VAUDOIS

Emission d'un emprunt

5% de Fr. 30 000 000
SÉRIE 48, 1969

destiné au financement de ses prêts hypothécaires en premier rang

CONDITIONS DE L'EMPRUNT:

Durée: 15 ans
Coupures: Fr. 1000 et Fr. 5000 au porteur
Cotation: aux principales bourses suisses

PRIX D'EMISSION:

100%

plus 0,60 % timbre fédéral

DÉLAI DE SOUSCRIPTION:

du 13 au 19 juin 1969, à midi

CRÉDIT FONCIER VAUDOIS

BANQUE CANTONALE VAUDOISE

Les souscriptions sont reçues sans frais auprès des banques susnommées et autres établissements bancaires où l'on peut se procurer les prospectus et les bulletins de souscription.

O. Friedli & Co. AG, Ursenbach

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

auf Montag, den 30. Juni 1969, 19 Uhr, im Restaurant Aarhof, in Olten

Traktanden:

1. Begrüssung und Appell.
2. Wahl der Stimmzähler.
3. Geschäftsbericht 1968.
4. Revisorenbericht.
5. Genehmigung der Jahresrechnung 1968.
6. Beschlussfassung über die Erhöhung des Aktienkapitals und bezüglich Statutenänderung sowie Feststellung des Zeichnungsergebnisses.
7. Décharge-Erteilung an den Verwaltungsrat.
8. Verschiedenes.

Die Bilanz, sowie die Anträge der Verwaltung liegen vom 20. Juni 1969 hinweg im Bureau der Gesellschaft zur Einsicht durch die Herren Aktionäre auf.

Eintrittskarten für die Generalversammlung werden gegen Ausweis des Aktienbesitzes vor der Versammlung verabfolgt.

Ursenbach, den 12. Juni 1969

Der Verwaltungsrat

Schweizerische Gasapparatefabrik Solothurn

Die Herren Aktionäre unserer Gesellschaft werden hiermit zur

74. ordentlichen Generalversammlung

auf Mittwoch, 25. Juni 1969, 18 Uhr, im Hotel «Krone», in Solothurn, eingeladen.

Traktanden:

1. Protokoll der 73. Generalversammlung.
2. Abnahme des Geschäftsberichtes und der Rechnung für das Geschäftsjahr 1968 sowie des Berichtes der Kontrollstelle.
3. Entlastung der Verwaltungsorgane.
4. Beschlussfassung über das Jahresergebnis.
5. Wahl der Rechnungsrevisoren und Suppleanten.

Die Bilanz, die Rechnung über Gewinn und Verlust sowie der Bericht der Rechnungsrevisoren liegen vom 16. Juni 1969 an im Geschäftslokal der Gesellschaft bei der Meta! AG, Gibelinstrasse 15, Solothurn, zur Einsicht auf.

Solothurn, den 13. Juni 1969

Der Verwaltungsrat

Schweizerische Südostbahn

Einladung zur 79. ordentlichen Generalversammlung

auf Freitag, den 27. Juni 1969, 14.30 Uhr, ins Hotel «Pfauen», Einsiedeln.

Traktanden:

1. Abnahme der Gewinn- und Verlustrechnung, der Bilanz und des Berichtes über das Geschäftsjahr 1968. Entlastung der Verwaltung.
2. Wahlen in den Verwaltungsrat (§ 14 der Statuten).
3. Wahl in die Kontrollstelle (§ 19 der Statuten).
4. Umfrage.

Die Eintritts- und Stimmkarten für die Generalversammlung können gegen Hinterlage der Aktien vom 17. bis 23. Juni 1969

bei der

Schweizerischen Südostbahn, Wädenswil,
Schweizerischen Bankgesellschaft, Zürich,

bezogen werden.

Der Geschäftsbericht, die Rechnungen sowie der Bericht der Kontrollstelle liegen bei der Schweizerischen Südostbahn in Wädenswil zur Einsicht der Aktionäre auf.

Wädenswil, den 10. Juni 1969

Der Präsident des Verwaltungsrates: F. Störi

Télesiège Nods-Chasseral SA

Assemblée générale ordinaire

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

vendredi 27 juin 1969, à 16 h. 30, à la salle de réunion du Restaurant de la Tour, à La Neuveville.

Ordre du jour:

- 1° Procès-verbal.
- 2° Rapport du conseil d'administration et comptes 1968.
- 3° Rapport des contrôleurs.
- 4° Décharge au conseil d'administration et contrôleurs.
- 5° Elections statutaires.
- 6° Divers.

Le rapport de gestion, les comptes et le bilan, ainsi que le rapport des contrôleurs sont à la disposition des actionnaires, au siège de la société.

La Neuveville, le 10 juin 1969

Le conseil d'administration

Société de Promotion de Planachaux SA

Messieurs les actionnaires sont convoqués le vendredi 11 juillet 1969, à 18 h., à l'Hôtel Suisse, à Champéry, en

assemblée générale extraordinaire des actionnaires

avec l'ordre du jour suivant:

- 1° Modification de l'art. 5 des statuts de notre société pour augmentation du capital de fr. 325 000.— à Fr. 700 000.—
- 2° Acte authentique par notaire,

en

assemblée générale ordinaire des actionnaires

avec l'ordre du jour suivant:

- 1° Rapport du conseil d'administration sur l'exercice comptable 1968.
- 2° Rapport de l'organe de contrôle.
- 3° Discussions et vote sur les conclusions de ces rapports.
- 4° Décharge au conseil d'administration de sa gestion.
- 5° Elections statutaires.
- 6° Divers.

Le rapport du conseil d'administration, les comptes de l'exercice 1968 et le rapport de l'organe de contrôle seront à la disposition des actionnaires au siège de la société, à savoir chez M. Georges Exhenry, à Champéry, dès le 30 juin 1969.

Société «Remontées mécaniques Grimentz SA»

Conformément à l'article 13 des statuts de la société, les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

pour le vendredi 27 juin 1969, à 14 h. 30, à Grimentz, Hôtel des Bouquetins.

Ordre du jour:

- 1° Liste des présences.
- 2° Rapport du président sur l'activité 1968/69.
- 3° Lecture des comptes.
- 4° Rapport des vérificateurs de comptes.
- 5° Approbation des comptes et décharge aux organes responsables.
- 6° Exposé concernant la jonction aux Bacs de Bosson.
- 7° Divers.

4½% Anleihe Stadt Oslo 1955 von Fr. 25000000

Zur Rückzahlung der Tilgungsrate per 30. Juni 1969 wurden im Beisein eines Notars am 21. Mai 1969 Titel für einen Nominalbetrag von Fr. 3 125 000 beim Schweizerischen Bankverein, Basel, ausgelost und können ab 30. Juni 1969 mit sämtlichen dazugehörigen Coupons bei den Zahlstellen eingelöst werden. Die Nummern der ausgelosten Obligationen lauten:

14	1103	1866	3119	4248	5064	5872	6746	7718	8468	9365	10233	11173	12262	13297	14381	15724	16829	17725	18981	19870	20752	21234	22110	22804	23212	23769	24462
54	1111	1868	3123	4250	5068	5881	6769	7727	8470	9368	10238	11175	12270	13307	14385	15733	16837	17736	18982	19872	20760	21238	22114	22812	23216	23772	24460
80	1112	1874	3125	4254	5069	5888	6776	7737	8473	9372	10247	11179	12290	13310	14404	15742	16838	17737	18983	19876	20774	21239	22115	22813	23220	23791	24471
96	1113	1883	3127	4261	5070	5901	6780	7732	8475	9375	10252	11198	12304	13328	14422	15743	16839	17739	19003	19891	20777	21240	22121	22815	23224	23801	24484
106	1121	1884	3163	4266	5079	5925	6788	7736	8476	9378	10255	11206	12306	13338	14424	15771	16842	17737	19002	19892	20782	21264	22124	22816	23232	23803	24490
116	1124	1889	3169	4267	5082	5933	6796	7748	8478	9391	10263	11210	12313	13347	14435	15772	16843	17737	19003	19895	20785	21274	22127	22817	23238	23806	24494
126	1129	1897	3190	4281	5083	5951	6804	7754	8482	9393	10268	11210	12319	13351	14437	15773	16850	17737	19004	19896	20786	21274	22128	22818	23240	23808	24498
136	1131	1900	3199	4285	5091	5955	6815	7756	8492	9397	10275	11211	12324	13356	14442	15776	16857	17737	19004	19900	20807	21312	22143	22819	23244	23811	24544
146	1134	1901	3213	4303	5094	5965	6830	7759	8494	9400	10276	11210	12365	13352	14455	15789	16858	17737	19004	19908	20808	21321	22149	22828	23245	23825	24544
153	1146	1920	3218	4318	5106	5975	6833	7765	8496	9402	10277	11222	12372	13359	14460	15790	16865	17737	19006	19910	20810	21324	22155	22825	23252	23828	24569
163	1157	1926	3226	4324	5108	5980	6848	7769	8503	9410	10278	11223	12381	13360	14468	15806	16866	17737	19006	19912	20812	21327	22156	22826	23257	23837	24571
174	1160	1944	3241	4326	5116	5982	6851	7772	8516	9412	10279	11238	12396	13361	14503	15819	16870	17737	19008	19918	20818	21333	22164	22827	23258	23845	24576
175	1162	1945	3256	4328	5117	5991	6855	7773	8526	9418	10280	11248	12410	13362	14504	15821	16877	17737	19008	19918	20818	21333	22164	22827	23258	23845	24576
191	1183	1946	3269	4332	5119	5993	6859	7775	8533	9422	10307	11255	12425	13380	14529	15830	16878	17737	19009	19931	20830	21343	22171	22828	23265	23858	24605
197	1185	1959	3279	4338	5129	5999	6872	7786	8539	9426	10311	11265	12434	13387	14531	15833	16884	17737	19009	19935	20832	21358	22174	22739	23306	23861	24612
200	1201	2005	3284	4339	5141	6014	6880	7795	8554	9432	10318	11268	12435	13391	14532	15835	16886	17737	19014	19937	20836	21364	22177	22747	23310	23864	24613
214	1211	2006	3292	4353	5147	6015	6881	7808	8569	9436	10321	11269	12439	13392	14540	15867	16889	17737	19017	19943	20846	21389	22178	22750	23311	23873	24615
216	1214	2019	3300	4368	5151	6017	6883	7810	8582	9445	10332	11272	12454	13398	14559	15873	16909	17737	19019	19946	20849	21401	22179	22753	23313	23881	24616
225	1234	2025	3305	4370	5158	6018	6892	7813	8588	9455	10335	11276	12456	13406	14572	15879	16910	17737	19019	19946	20849	21401	22179	22753	23313	23881	24616
237	1235	2024	3311	4394	5178	6027	6898	7821	8595	9456	10340	11276	12456	13416	14578	15881	16915	17737	19019	19946	20849	21401	22179	22753	23313	23881	24616
238	1238	2041	3321	4399	5183	6037	6909	7824	8605	9481	10350	11309	12465	13423	14585	15882	16927	17737	19019	19946	20849	21401	22179	22753	23313	23881	24616
247	1242	2050	3337	4406	5193	6056	6913	7825	8615	9492	10352	11310	12468	13433	14587	15905	16928	17737	19019	19946	20849	21401	22179	22753	23313	23881	24616
250	1248	2052	3349	4418	5194	6061	6919	7826	8628	9498	10360	11313	12479	13433	14610	15906	16929	17737	19019	19946	20849	21401	22179	22753	23313	23881	24616
253	1252	2065	3356	4421	5195	6073	6939	7827	8629	9500	10363	11328	12485	13441	14636	15914	16932	17737	19019	19946	20849	21401	22179	22753	23313	23881	24616
255	1255	2070	3361	4422	5202	6079	6943	7830	8637	9503	10369	11337	12488	13448	14636	15924	16935	17737	19019	19946	20849	21401	22179	22753	23313	23881	24616
267	1267	2085	3369	4423	5207	6086	6948	7835	8638	9504	10373	11339	12499	13458	14657	15925	16935	17737	19019	19946	20849	21401	22179	22753	23313	23881	24616
283	1270	2086	3375	4427	5210	6100	6946	7846	8642	9517	10383	11346	12501	13458	14660	15929	16938	17737	19019	19946	20849	21401	22179	22753	23313	23881	24616
295	1272	2095	3390	4447	5223	6102	6949	7862	8656	9518	10388	11348	12505	13469	14665	15945	16984	18000	19200	20005	20912	21534	22256	22844	23385	23966	24743
331	1273	2120	3395	4448	5231	6106	6951	7868	8664	9525	10404	11365	12514	13482	14668	15954	16990	18002	19203	20008	20917	21538	22263	22857	23395	23978	24750
337	1274	2121	3411	4451	5234	6110	6962	7869	8665	9531	10419	11369	12522	13483	14678	15970	16992	18008	19208	20009	20923	21555	22265	22858	23413	23991	24751
363	1293	2127	3418	4458	5237	6113	6972	7878	8678	9543	10432	11372	12529	13484	14680	15979	16999	18010	19211	20018	20937	21566	22270	22862	23418	23996	24752
367	1294	2130	3437	4475	5259	6117	6975	7889	8687	9549	10442	11372	12531	13511	14729	15981	17013	18028	19216	20025	20937	21568	22270	22862	23418	23996	24752
378	1296	2144	3441	4483	5274	6118	6978	7891	8690	9562	10454	11373	12547	13517	14729	15983	17015	18029	19220	20027	20948	21568	22273	22874	23420	24004	24764
379	1302	2165	3445	4491	5275	6124	6984	7897	8691	9567	10458	11375	12551	13525	14826	15993	17021	18032	19225	20036	20950	21600	22274	22880	23438	24008	24771
386	1303	2167	3450	4496	5286	6131	6986	7910	8692	9581	10470	11383	12554	13529	14827	16023	17023	18037	19226	20037	20951	21607	22280	22881	23443	24010	24788
406	1317	2173	3462	4501	5293	6133	6992	7913	8717	9582	10474	11383	12567	13534	14889	16028	17036	18068	19245	20038	20967	21612	22287	22895	23446	24028	24793
407	1320	2175	3476	4505	5307	6143	6998	7915	8720	9587	10481	11383	12569	13544	14890	16044	17038	18065	19246	20042	20969	21614	22290	22896	23449	24033	24802
427	1323	2184	3496	4512	5310	6147	7007	7921	8730	9589	10503	11433	12587	13552	14905	16062	17051	18087	19252	20043	20979	21629	22294	22900	23457	24047	24

Luftseilbahn Wengen-Männlichen AG

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

auf Freitag, den 27. Juni 1969, um 14.30 Uhr, im Hotel Silberhorn, Wengen

Traktanden:

1. Protokoll der ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre vom 19. Juni 1968.
2. Abnahme des Geschäftsberichtes und der Jahresrechnung auf den 31. Dezember 1968 sowie des Berichtes der Kontrollstelle.
3. Entlastung der Verwaltungsorgane.
4. Beschlussfassung über die Verwendung des Jahresergebnisses.
5. Diverses.

Die Bilanz auf den 31. Dezember 1968 mit dem Vorschlag der Verwaltung für die Verwendung des Reingewinnes, die Rechnung über Gewinn und Verlust, der Geschäftsbericht und der Revisorenbericht liegen am Sitz der Gesellschaft (Talstation Wengen) während der Einberufungsfrist zur Einsicht der Aktionäre auf.

Die zur Teilnahme an der Generalversammlung berechtigenden Karten und der Geschäftsbericht können bis Mittwoch, den 25. Juni 1969, am Sitz der Gesellschaft bezogen werden. Die Aktionäre haben sich hierzu über ihren Aktienbesitz unter genauer Angabe der Aktiennummern auszuweisen. Die an der Generalversammlung teilnehmenden Aktionäre erhalten einen Ausweis für eine Hin- und Rückfahrt, gültig vom 27. Juni bis 6. Juli 1969.

Ferner hat der Verwaltungsrat beschlossen, wie im Jahr 1968 pro Aktie eine Freikarte, gültig für eine Hin- und Rückfahrt während der Betriebszeiten der Männlichenbahn, vom 1. August 1969 bis 31. Juli 1970 an die Aktionäre abzugeben.

Wichtige Mitteilung an die Aktionäre

Gegen Einsendung des Aktiencoupons Nr. 12 an die Betriebsleitung der Bahn in Wengen wird den Aktionären ein neuer Couponsbogen mit den Coupons Nr. 13 bis Nr. 36 zugestellt.

Der Coupon Nr. 13 vom neuen Couponsbogen berechtigt sodann zum Bezüge der Dividende für das Geschäftsjahr 1968, sofern die Generalversammlung der Aktionäre den Anträgen des Verwaltungsrates zustimmt.

Wengen, den 5. Juni 1969

Der Verwaltungsrat

AG Sportbahn Beatenberg-Niederhorn

(Sesselbahn)

24. ordentliche Generalversammlung der Aktionäre

Freitag, den 27. Juni 1969, um 14 Uhr, im Berghaus Niederhorn

Traktanden:

1. Genehmigung des Geschäftsberichtes und der Jahresrechnung pro 1968 sowie der Bilanz auf 31. Dezember 1968.
2. Entlastung des Verwaltungsrates.
3. Beschlussfassung über das Ergebnis der Jahresrechnung.
4. Wahl der Kontrollstelle pro 1969.
5. Beschlussfassung über die Erhöhung des Aktienkapitals von Fr. 1 000 000.— auf Fr. 1 150 000.—.

Der gedruckte Geschäftsbericht mit Jahresrechnung, Bilanz und Revisorenbericht liegt vom 16. Juni 1969 an bei der Kantonalbank von Bern, in Bern, Thun und Interlaken, sowie bei den Stationen der Beatenbergbahn in Beatenbucht und auf Beatenberg zur Einsicht der Aktionäre auf. Vom 16. bis 23. Juni können bei den gleichen Stellen gegen Ausweis über den Aktienbesitz Zutrittscheine zur Generalversammlung und Exemplare des Geschäftsberichtes bezogen werden. Nach dem 23. Juni 1968 und an der Generalversammlung werden keine Zutrittscheine mehr ausgeben. Zur freien Fahrt berechtigen nur die Zutrittscheine. Aktien gelten nicht als Fahrausweis.

Die Aktionäre werden zu dieser Versammlung höflich eingeladen.

Beatenberg, den 13. Juni 1969

Der Verwaltungsrat

Brienzi-Rothorn Unternehmung AG

Brienzi-Rothorn-Bahn

Hotel Rothorn Kulm

Die Aktionäre der Brienzi-Rothorn-Unternehmung AG werden hiermit eingeladen zur

ordentlichen Generalversammlung

auf Samstag, den 28. Juni 1969, 14.15 Uhr, im Hotel Kreuz, in Brienzi, zur Behandlung folgender

Traktanden:

1. Protokoll.
2. Geschäftsbericht, Jahresrechnung und Bilanzen pro 1968:
 - a) der Brienzi-Rothorn-Unternehmung AG,
 - b) der Dienstalterskasse der Angestellten der BRB,
 - c) des Fonds für Altersfürsorge der Angestellten der BRB, sowie Bericht der Kontrollstelle.
3. Décharge-Erteilung an die Verwaltungsorgane.
4. Wahlen.
5. Sörenberg-Rothorn-Bahn.
6. Traktionsstudien BRB.
7. Verschiedenes.

Die Zutrittskarten können ab 8. Juni 1969 im Betriebsbüro der Brienzi-Rothorn-Bahn gegen genügenden Ausweis über den Aktienbesitz bezogen werden. Vom genannten Datum an liegt auch der Geschäftsbericht mit Rechnungen und Bilanz pro 1968 zur Einsicht auf.

Brienzi, den 7. Juni 1969

Brienzi-Rothorn-Unternehmung AG
Namens des Verwaltungsrates,
der Präsident: F. Abplanalp

ATOURA AG Zürich

Einladung zur ausserordentlichen Generalversammlung

Die Aktionäre werden zu einer

ausserordentlichen Generalversammlung

auf den 20. Juni 1969 eingeladen.

Diese findet statt: morgens 9 Uhr, am Sitz der Gesellschaft Seestrasse 469, 8038 Zürich.

Traktandum:

Neuwahl des Verwaltungsrates

Zürich, 9. Juni 1969

Die Kontrollstelle:
Dr. W. Reich

Praesens-Film AG, Glattbrugg/Zürich

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

auf Mittwoch, 25. Juni 1969, 20 Uhr, im Hotel St. Gotthard, Gotthard-Stube, 8001 Zürich

Traktanden:

1. Geschäftsbericht und Bericht der Kontrollstelle.
2. Abnahme der Jahresrechnung 1968 und Beschlussfassung über das Rechnungsergebnis.
3. Entlastung der Verwaltung und Neuwahlen.
4. Wahl der Kontrollstelle.
5. Verschiedenes.

Geschäftsbericht, Jahresrechnung und Bericht der Kontrollstelle liegen vom 14. Juni 1969 bis 25. Juni 1969 am Sitz der Gesellschaft an der Flughofstrasse 50, 8152 Glattbrugg, und bei den nachstehend bezeichneten Banken zur Einsicht auf:

Schweizerische Volksbank, Bahnhofstrasse 53, 8001 Zürich
Privatbank und Verwaltungsgesellschaft, Bäregasse 28, 8001 Zürich

Die Eintrittskarten zur Generalversammlung können gegen Vorweisung der Aktien oder genügenden Ausweises über deren Besitz vom 14. Juni 1969 bis 24. Juni 1969 am Sitz der Gesellschaft, sowie bei den vorgenannten Banken bezogen werden.

Glattbrugg/Zürich, 13. Juni 1969

Praesens-Film AG,
8152 Glattbrugg/Zürich, Flughofstrasse 50

Forchbahn AG

Einladung zur Generalversammlung

auf Dienstag, 24. Juni 1969, 16 Uhr, im Gasthof Krone, Forch

Zürich-Stadelhofen	ab 15.14 Uhr
Forch	an 15.40 Uhr
Esslingen	ab 15.26 Uhr
Forch	an 15.40 Uhr

Traktanden:

1. Protokoll der 58. ordentlichen Generalversammlung vom 2. Juli 1968.
2. Genehmigung des Geschäftsberichtes 1968.
3. Abnahme der Jahresrechnung 1968 und Entlastung der Verwaltungsorgane.
4. Wahlen: Rechnungsrevisoren und Ersatzmänner.
5. Verschiedenes.

Geschäftsbericht, Rechnung und Revisorenbericht sowie das Protokoll der 58. ordentlichen Generalversammlung vom 2. Juli 1968 liegen ab 10. Juni 1969 bei der Direktion der Verkehrsbetriebe der Stadt Zürich, Amtshaus II, Bahnhofquai 5, zur Einsicht auf.

Die Aktionäre haben am 24. Juni 1969 gegen Vorweisung einer Aktie freie Fahrt auf der Forchbahn. Von den Privataktionären sind zur Ausübung des Stimmrechtes an der Generalversammlung die Aktien vorzuweisen.

Zürich, 6. Juni 1969

Der Präsident des Verwaltungsrates: G. Brunner

Banque de Crédit International, Genève

Les actionnaires de notre banque sont convoqués à

l'assemblée générale ordinaire

qui aura lieu au siège central de la banque, à Genève, rue du Conseil-Général 9, le lundi 30 juin 1969, à 11 h.

Ordre du jour:

- 1° Rapport du conseil d'administration sur sa gestion et présentation des comptes de l'exercice 1968.
- 2° Rapport de l'organe de contrôle.
- 3° Délibération et décision sur:
 - a) l'approbation du rapport de gestion, du compte de profits et pertes et du bilan;
 - b) l'utilisation du bénéfice de l'exercice;
 - c) la décharge à donner à l'administration.
- 4° Election d'administrateurs.
- 5° Election de l'organe de contrôle.
- 6° Modification des articles 19, 20, al. 1 et 2, et 30, al. 1 des statuts.
- 7° Propositions diverses.

Le compte de profits et pertes, le bilan et le rapport des contrôleurs, le rapport de gestion, les propositions concernant l'utilisation du bénéfice net, ainsi que le texte des amendements aux articles précités, sont à la disposition des actionnaires dès le 13 juin 1969, au siège de la banque.

Les actionnaires titulaires d'actions «B» (au porteur), qui désirent prendre part à l'assemblée générale (ou s'y faire représenter par un autre actionnaire), sont invités à déposer leurs actions au plus tard le 24 juin 1969 au siège central de la banque, rue du Conseil-Général 9, à Genève, contre remise d'un récépissé et de la carte d'admission. Les actions déposées ne pourront être retirées à nouveau qu'après l'assemblée générale.

Le conseil d'administration

Zinguerie de Colombier et Métaux ouvrés SA Colombier (NE)

Convocation

Les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

lundi 23 juin 1969, à 11 h. 30, à l'Union de Banques Suisses, à Neuchâtel.

Ordre du jour:

- 1° Opérations statutaires.
- 2° Divers.

Le bilan, le compte de profits et pertes et le rapport de contrôle sont à la disposition des actionnaires, au siège social, à Colombier.

Le conseil d'administration

Société Anonyme des Arts Graphiques A. Leyvraz SA

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

pour le jeudi 26 juin 1969, à 17 h. 30, à l'Hôtel Europe, à Montreux.

Ordre du jour: Opérations statutaires.

Les cartes d'admission seront délivrées jusqu'au mardi 24 juin 1969 par l'Agence Immobilière Ch. Müller-Veillard & ses fils, City-Centre, Montreux. Les comptes et rapports sont à disposition des actionnaires à la même adresse.

Le conseil d'administration

Le Foyer

Société genevoise des habitations économiques

Les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

le vendredi 27 juin 1969, à 17 h. 45, dans les bureaux de MM. Hentsch & Cie, avec l'ordre du jour suivant:

Opérations statutaires

Le bilan et les rapports sont à la disposition des actionnaires chez MM. Hentsch & Cie. Pour prendre part à cette assemblée, les actionnaires devront déposer les titres et certificats de dépôt trois jours à l'avance chez MM. Hentsch & Cie.

Le conseil d'administration

Auslosungsanzeige

INTERNATIONAL STANDARD ELECTRIC CORPORATION

16jährige 4 % Schweizerfranken Obligationen von 1954 per 15. Juli 1970

Die Inhaber werden hiermit benachrichtigt, dass gemäss den Bestimmungen von Artikel 3 des am 1. Juli 1954 zwischen der International Standard Electric Corporation und International Telephone and Telegraph Corporation und The National City Bank of New York (jetzt First National City Bank) als Treuhänderin abgeschlossenen Treuhandvertrages, auf Grund dessen die oben erwähnten Obligationen ausgegeben wurden, die International Standard Electric Corporation für die Tilgung 1969 von total Fr. 2 500 000.— im Markt zurückgekauft und beschlossen hat, Fr. 2 500 000.— nominell ihrer ausstehenden 16jährigen 4 % Schweizerfranken Obligationen per 15. Juli 1970 für Rechnung des Tilgungsfonds zurückzuzahlen und sie hiermit zur Rückzahlung auf den 15. Juli 1969 (hiernach bisweilen als Rückzahlungsdatum bezeichnet) aufruft, und zwar zum Nominalbetrag, zuzüglich aufgelaufene Zinsen bis zum genannten Rückzahlungsdatum. Die Nummern der Obligationen, die am 23. Mai 1969 zur Rückzahlung ausgelost wurden, sind die folgenden:

00006	02992	05406	07956	10199	12529	14990	17799	20480	23250	26197	28453	31629	34692	37220	39882	42345	44480	46747	49342	51958	54553	57131	59646
00067	02996	05426	08007	10222	12561	15008	17810	20582	23312	26253	28458	31673	34701	37222	39900	42364	44521	46763	49343	51958	54558	57161	59669
00079	03024	05440	08029	10233	12568	15018	17831	20603	23341	26262	28498	31687	34725	37224	39917	42380	44523	46776	49344	51958	54561	57213	59689
00079	03059	05444	08068	10234	12571	15030	17834	20626	23349	26270	28538	31691	34745	37236	39932	42407	44573	46802	49381	52072	54603	57220	59734
00092	03109	05469	08094	10248	12580	15037	17842	20642	23377	26282	28769	31705	34752	37240	39936	42414	44578	46812	49387	52101	54612	57244	59743
00121	03126	05510	08097	10254	12614	15045	17883	20646	23389	26285	28808	31734	34773	37263	39939	42424	44607	46851	49396	52114	54648	57294	59821
00124	03150	05521	08142	10320	12617	15053	17956	20661	23390	26400	28875	31746	34775	37270	39978	42426	44650	46885	49399	52122	54686	57317	59836
00133	03154	05524	08164	10325	12631	15104	17998	20732	23410	26404	28878	31754	34788	37310	39983	42427	44654	46906	49437	52141	54688	57326	59841
00163	03195	05531	08203	10377	12683	15105	18032	20747	23431	26408	28905	31778	34830	37318	40031	42490	44692	46915	49442	52169	54692	57346	59885
00179	03196	05544	08232	10399	12705	15110	18083	20766	23445	26437	28906	31853	34848	37359	40047	42498	44717	46956	49501	52170	54748	57445	59887
00195	03222	05550	08236	10401	12721	15117	18084	20791	23449	26456	28992	31884	34869	37367	40056	42502	44720	46965	49516	52187	54789	57453	59908
00199	03291	05585	08247	10403	12729	15123	18093	20789	23456	26467	28999	31895	34902	37397	40060	42506	44734	46984	49531	52221	54811	57476	59933
00203	03304	05589	08263	10410	12735	15247	18115	20835	23486	26488	29019	31907	34903	37398	40103	42511	44759	46995	49537	52230	54836	57531	59937
00206	03304	05592	08265	10422	12823	15264	18129	20839	23495	26500	29022	31911	34954	37496	40125	42520	44765	47001	49538	52264	54855	57538	59968
00214	03371	05625	08266	10446	12827	15284	18155	20840	23497	26509	29029	31916	34996	37560	40157	42526	44776	47040	49625	52269	54878	57542	59980
00240	03373	05652	08267	10458	12834	15290	18161	20870	23512	26518	29058	31960	35060	37579	40161	42549	44793	47053	49644	52274	54884	57548	59990
00261	03432	05670	08275	10486	12835	15347	18201	20878	23531	26546	29081	31992	35080	37585	40172	42597	44813	47075	49646	52295	54896	57552	
00278	03505	05760	08285	10509	12879	15350	18232	20898	23572	26561	29138	32003	35124	37621	40189	42598	44817	47109	49651	52302	54915	57576	
00317	03527	05780	08294	10529	12981	15381	18258	20959	23574	26589	29155	32025	35161	37637	40210	42605	44831	47164	49666	52328	54944	57577	
00349	03533	05795	08299	10531	13003	15390	18295	20971	23597	26611	29156	32032	35183	37645	40213	42609	44855	47193	49709	52350	54950	57610	
00384	03559	05798	08327	10539	13013	15399	18297	20979	23614	26644	29241	32037	35198	37646	40263	42617	44866	47212	49742	52356	54963	57668	
00418	03581	05888	08357	10543	13016	15403	18329	20980	23616	26646	29254	32037	35207	37649	40284	42626	44918	47220	49750	52366	54974	57673	
00469	03586	05897	08358	10571	13037	15417	18352	20990	23648	26661	29297	32197	35214	37766	40304	42713	44974	47245	49831	52381	54983	57674	
00532	03587	05900	08377	10625	13044	15489	18353	21000	23700	26711	29320	32206	35216	37777	40335	42715	44989	47270	49849	52396	54988	57682	
00632	03652	05901	08378	10628	13055	15506	18355	21004	23752	26722	29349	32212	35278	37782	40347	42756	44991	47326	49925	52437	54991	57693	
00663	03656	05903	08379	10629	13098	15521	18418	21009	23806	26730	29361	32243	35307	37791	40379	42776	45007	47409	49932	52478	55001	57731	
00751	03662	05959	08384	10642	13107	15543	18485	21015	23839	26755	29362	32279	35312	37833	40380	42854	45008	47410	49935	52497	55025	57739	
00866	03667	05978	08388	10691	13163	15600	18512	21068	23841	26757	29365	32292	35320	37895	40435	42861	45016	47492	49957	52518	55059	57763	
00896	03675	06035	08400	10743	13215	15640	18535	21099	23877	26812	29499	32293	35354	37904	40443	42888	45025	47535	49988	52526	55063	57776	
00906	03719	06050	08412	10766	13222	15651	18564	21113	24039	26834	29564	32419	35333	37943	40448	42903	45096	47547	50025	52572	55070	57782	
00953	03720	06054	08413	10770	13227	15666	18574	21150	24068	26837	29565	32435	35338	37958	40465	42911	45112	47550	50049	52619	55073	57807	
00981	03742	06072	08472	10798	13236	15692	18585	21196	24124	26839	29570	32457	35360	37962	40467	42932	45144	47554	50132	52624	55198	57813	
00982	03775	06112	08483	10808	13281	15696	18599	21212	24131	26875	29589	32494	35368	38026	40478	42959	45151	47572	50144	52628	55220	57905	
00999	03785	06150	08484	10811	13282	15714	18607	21255	24137	26961	29661	32511	35451	38059	40502	43020	45155	47576	50158	52633	55256	57913	
01005	03815	06162	08547	10821	13286	15716	18614	21259	24202	26969	29686	32527	35460	38070	40520	43027	45158	47596	50246	52653	55318	57944	
01006	03843	06221	08568	10827	13298	15746	18646	21260	24235	26981	29688	32655	35469	38113	40541	43059	45166	47604	50257	52768	55335	57945	
01079	03885	06242	08591	10865	13304	15808	18658	21284	24289	27009	29720	32660	35486	38119	40549	43069	45174	47633	50260	52795	55338	58052	
01124	03890	06243	08598	10894	13309	15819	18662	21310	24386	27042	29722	32662	35487	38157	40575	43073	45229	47659	50261	52823	55413	58073	
01126	03905	06255	08612	10912	13324	15822	18671	21314	24424	27070	29726	32663	35528	38198	40583	43079	45240	47676	50274	52825	55465	58086	
01231	03906	06265	08624	10917	13383	15842	18700	21318	24426	27083	29728	32686	35569	38237	40603	43095	45265	47714	50285	52838	55548	58087	
01284	03906	06276	08721	10923	13397	15858	18705	21335	24427	27090	29765	32694	35578	38244	40658	43100	45287	47718	50298	52840	55588	58102	
01316	03938	06305	08722	10932	13438	15864	18746	21357	24478	27092	29767	32703	35613	38282	40692	43145	45315	47734	50322	52864	55589	58122	
01321	03942	06322	08730	10968	13455	15948	18770	21391	24480	27137	29796	32716	35628	38323	40703	43165	45330	47756	50323	52937	55634	58127	
01349	03946	06338	08734	10971	13467	15951	18785	21394	24525	27147	29809												

Vereinigte Bern-Worb-Bahnen

Ordentliche Generalversammlung der Aktionäre

Montag, den 30. Juni 1969, 14.45 Uhr, im Rest. «Badhaus», in Ittigen

Traktanden:

1. Protokoll der Generalversammlung vom 20. Juni 1968.
2. Geschäftsbericht, Rechnung und Bilanz von 1968.
3. Bericht der Kontrollstelle und Entlastung der Verwaltung.
4. Wahl in den Verwaltungsrat.
5. Wahl der Kontrollstelle für 1969.
6. Orientierung über die technische Sanierung der Bahn.
7. Verschiedenes.

Geschäftsbericht, Rechnungen und Bilanz von 1968, sowie der Bericht der Kontrollstelle liegen ab 20. Juni 1969 im Büro der Direktion in Worb zur Einsichtnahme durch die Aktionäre auf. Zutrittskarten zur Generalversammlung, die am Tage der Aktionärsversammlung zur freien Fahrt auf den VBW berechtigten, können gegen Ausweis des Aktienbesitzes vom 20. Juni 1969 an erhoben werden, in Bern bei der Kantonalbank von Bern (Wertschriftenverwaltung); in Worb bei der Direktionskanzlei, sowie bei den Stationen Muri, Boll-Utzen, Deisswil, Bolligen und Ittigen.

Worb, den 10. Juni 1969

Namens des Verwaltungsrates
der Präsident: H. Dreier

Bielensee Schiffsahrts-Gesellschaft

Die

Generalversammlung der Aktionäre

findet statt Dienstag, den 24. Juni 1969, um 15 Uhr, im Strandhotel Engelberg, in Engelberg-Wingreis

Geschäfte:

1. Bericht und Rechnung 1968.
2. Entlastung der Verwaltung.

Der Jahresbericht, die Rechnung, die Bilanz und der Bericht der Revisoren liegen im Bureau der Direktion Badhausstrasse 1 in Biel zur Einsicht auf. Dasselbe können bezogen werden: der gedruckte Geschäftsbericht und, gegen Ausweis über den Aktienbesitz, die Zutrittskarten zur Generalversammlung.

Biel, den 10. Juni 1969

Der Verwaltungsrat

Arth-Rigi-Bahn

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

Montag, den 30. Juni 1969, 10.30 Uhr, im Theater in Arth am See

Traktanden:

1. Abnahme des Geschäftsberichtes, der Jahresrechnung, der Bilanz pro 1968, Bericht der Kontrollstelle, Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinnes.
2. Décharge-Erteilung an die Geschäftsorgane.
3. Wahlen: a) Verwaltungsrat.
b) Rechnungsrevisoren.
c) Suppleanten der Rechnungsrevisoren.

Jahresrechnung und Revisorenbericht liegen vom 16. Juni 1969 an auf dem Bureau der Gesellschaft in Goldau zur Einsicht auf.

Geschäftsbericht und Eintrittskarten zur Generalversammlung können gegen genügenden Ausweis über den Aktienbesitz unter Vorlage eines Nummernverzeichnisses vom 16. Juni 1969 bis 25. Juni 1969 bezogen werden:

in Arth: bei der Kantonalbank Schwyz
in Zug: bei der Zuger Kantonalbank
bei der Schweizerischen Kreditanstalt
in Zürich: bei der Schweizerischen Kreditanstalt
bei der Schweizerischen Bankgesellschaft

Die Eintrittskarten gelten zur Fahrt am Versammlungstage von Goldau bis Rigi-Kulm und zurück.

Für den Bezug der Aktionärsbillette ist eine Aufteilung der Eintrittskarten nicht mehr erforderlich. Eine Änderung in der zahlenmässigen Abgabe der Aktionärsbillette ist damit nicht verbunden.

Nach dem 25. Juni 1969 werden keine Eintrittskarten mehr ausgestellt.

Arth, den 1. Juni 1969

Der Verwaltungsrat

Wohlen-Meisterschwanden-Bahn

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

auf Montag, den 30. Juni 1969, 16 Uhr, im Hotel Delphin in Meisterschwanden

Traktanden:

1. Protokoll.
2. Abnahme des Geschäftsberichtes, der Rechnung und der Bilanz pro 1968 sowie des Berichtes der Rechnungsrevisoren und Déchargeerteilung an die Verwaltungsorgane.
3. Verschiedenes.

Rechnungen, Geschäftsbericht und Revisorenbericht liegen vom 20. Juni 1969 an auf dem Betriebsbüro in Bremgarten auf, wo auch gedruckte Geschäftsberichte bezogen werden können. Der Aktienausweis berechtigt am 30. Juni 1969 zur freien Fahrt nach Fahrwegen-M.

Wohlen, 2. Juni 1969

Der Präsident des Verwaltungsrates
Hans Rey, Notar

Europäische Gemeinschaft für Kohle und Stahl

4¼ % Anleihe, 1956, von SFr. 50 000 000.—

Gemäss den Emissionsbestimmungen dieser Anleihe sind Fr. 3 750 000.— per 15. Juli 1969 zu tilgen. Sämtliche 3750 Obligationen von je SFr. 1000.— wurden im Markt zurückgekauft; somit findet keine Auslösung statt.

Aus Auftrag: SCHWEIZERISCHE KREDITANSTALT

Entreprise Jean Décaillet SA

Assemblées générales ordinaire et extraordinaire des actionnaires

Messieurs les actionnaires sont convoqués pour samedi 28 juin 1969, à l'Hôtel Etoile, avenue de la Gare, à Martigny, à 16 h., aux

assemblées générales ordinaire et extraordinaire

suivantes:

1) ASSEMBLEE GENERALE ORDINAIRE ANNUELLE

Ordre du jour:

- 1° Contrôle des présences.
- 2° Lecture et approbation du protocole de l'assemblée générale du 26 juin 1968.
- 3° Rapport du conseil d'administration et présentation des comptes 1968. Proposition de répartition du bénéfice.
- 4° Rapport de l'organe de contrôle.
- 5° Décision sur l'acceptation du bénéfice net, décharge au conseil d'administration et à l'organe de contrôle.
- 6° Nominations statutaires.
- 7° Décision sur la proposition du conseil d'administration d'augmenter le capital de la société de Fr. 1 300 000.— à Fr. 1 500 000.— par l'émission de 200 actions nouvelles au porteur B. de Fr. 1000.— chacune et approbation des conditions de souscription.
- 8° Divers.

Cette assemblée générale ordinaire sera suivie immédiatement de

2) ASSEMBLEE GENERALE EXTRAORDINAIRE

Ordre du jour:

- 1° Constatation de la souscription et de la libération du capital de Fr. 1 300 000.— à Fr. 1 500 000.—.
- 2° Modifications correspondantes de l'art. 4 et de l'art. 5 des statuts.

Les conditions de souscription pour l'augmentation de capital peuvent être obtenues auprès du siège central de la société à Martigny dès le 16 juin 1969. Dès que l'assemblée générale ordinaire et extraordinaire des actionnaires aura décidé et ratifié l'augmentation du capital, les inscriptions seront reçues par l'administration de la société du 1^{er} au 12 juillet 1969. Passé ce délai tout actionnaire qui n'aura pas exercé son droit de priorité sera présumé y avoir renoncé et n'aura plus aucun droit de recours.

Les propriétaires d'actions au porteur B. doivent faire tenir au siège central de la société à Martigny, pour le jeudi 26 juin 1969 au plus tard, une attestation d'une banque certifiant qu'il a produit une ou plusieurs actions au porteur B. avec l'indication des numéros. La carte d'entrée avec indication du droit de vote leur sera remise à l'entrée dès 17 h. 45. Un actionnaire ne peut se faire représenter que par un autre actionnaire.

Le bilan, le compte de profits et pertes ainsi que le rapport de l'organe de contrôle et le rapport de gestion du conseil d'administration seront à disposition des actionnaires au siège central à Martigny, dès le 16 juin 1969.

Martigny, le 6 juin 1969
1, Route du Guercet
Tél. 026 / 2 17 55

Jean Décaillet SA
Le conseil d'administration

Compagnie des Transports en commun La Chaux-de-Fonds

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

le mercredi 2 juillet 1969, à 17 h., au Buffet de la Gare CFF, à La Chaux-de-Fonds, salle du 1^{er} étage.

Ordre du jour:

- 1° Procès-verbal de l'assemblée générale des actionnaires du 14 juin 1968.
- 2° Rapport de gestion et comptes 1968.
- 3° Rapport des contrôleurs, approbation de la gestion 1968.
- 4° Nominations statutaires.

Les comptes, les rapports du conseil d'administration et des contrôleurs seront à la disposition des actionnaires au bureau de la compagnie dès le 16 juin 1969.

Les cartes d'actionnaires, donnant droit de prendre part à l'assemblée générale, seront délivrées au siège de la société, avenue Léopold-Robert 77, 1^{er} étage, sur présentation des actions.

Le conseil d'administration

Compagnie des Chemins de fer des Montagnes Neuchâteloises

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

le jeudi 26 juin 1969, à 16 h. 15, au Bâtiment communal de la Sagne (salle des sociétés).

Ordre du jour:

- 1° Procès-verbal de l'assemblée générale des actionnaires du 13 juin 1968.
- 2° Rapport de gestion et comptes 1968.
- 3° Rapport des contrôleurs, approbation de la gestion 1968.
- 4° Nominations statutaires.

Les comptes, les rapports du conseil d'administration et des contrôleurs seront à la disposition des actionnaires, au bureau de la direction, avenue Léopold-Robert 77, à La Chaux-de-Fonds, dès le 16 juin 1969.

Les actionnaires ont droit au libre parcours durant la journée du 26 juin 1969 sur les lignes Les Ponts-de-Martel - La Sagne - La Chaux-de-Fonds et Les Brenets - Le Locle, sur présentation de leur titre.

Le conseil d'administration

Chemin de fer régional du Val-de-Travers

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

le lundi 30 juin 1969, à 16 h. 30, à la salle du conseil d'administration RVT, à Fleurier.

Ordre du jour:

- 1° Rapport de gestion et comptes 1968.
- 2° Rapport des contrôleurs, approbation de la gestion 1968.
- 3° Nominations statutaires.
- 4° Lecture du procès-verbal de l'assemblée.

Les comptes, les rapports du conseil d'administration et des contrôleurs seront à la disposition des actionnaires, au siège social, dès le 20 juin 1969.

Les actionnaires ont droit au libre parcours sur le réseau RVT durant la journée du 30 juin 1969 sur présentation de leur titre.

Le conseil d'administration



wir drucken Aktien...

Obligationen, Zertifikate, Checks, Garnituren, und alle anderen Wertpapiere. Wir sind eine der wenigen Druckereien in der Schweiz, die Wertpapiere im eigenen Betrieb herstellen — vom ersten Entwurf bis zum fertigen Produkt. Wenn es gewünscht wird, auch auf schweizerische Sicherheitspapiere mit eigen-

nen Wasserzeichen. Die Wertpapierabteilung ist eine unserer Spezialabteilungen, die grösste Sicherheit bietet und Ihre Wünsche verwirklichen kann. Wenden Sie sich bitte an unsere Berater. A. Trüb & Cie. AG, 5001 Aarau, Telefon (064) 22 30 32, oder an unser Verkaufsbüro in Zürich, Telefon (051) 32 72 19.



*harte Nüsse haben wir gerne —
überlassen Sie uns Ihre Druckprobleme —
die härtesten haben wir am liebsten*

Offsetdruck • Buchdruck • Trübdruk Aarau

Englisch in England

BOURNEMOUTH Staatlich anerkannt
Hauptkurse (lang- und kurzfristige) Beginn jeden Monat
Ferienkurse Juni bis September
Vorbereitungskurse auf das Cambridge Proficiency Examen

LONDON OXFORD
Sommerferienkurse
an Universitätszentren

Ausführliche Dokumentation für alle Kurse erhalten Sie unverbindlich von unserem Sekretariat ACSE, 8008 Zürich, Seefeldstrasse 45, Tel. 051 47 79 11, Telex 52529
ANGLO-CONTINENTAL SCHOOL OF ENGLISH
Die führende Sprachschule in England



Im Auftrag einer international tätigen Gruppe von Handelsunternehmen in der deutschen Schweiz haben wir eine

ausbaufähige Position für einen Juristen

zu vergeben. Das Arbeitsgebiet umfasst die Behandlung der juristischen Angelegenheiten in allen Funktionsbereichen der Konzerngesellschaften, und zwar in direkter Verantwortung gegenüber der Unternehmensleitung.

Besondere Merkmale dieser Position sind:

- Von Anfang an vielseitiger Arbeitsbereich
- Dynamisches, in verschiedenen Branchen tätiges Unternehmen
- Einziger Jurist des Hauptsitzes
- Konkrete Möglichkeit, sich eine Karriere auf Geschäftsleitungsebene aufzubauen
- Möglichkeit zur Erweiterung des Aufgabenkreises, wobei besondere Neigungen und Erfahrungen des Stelleninhabers berücksichtigt werden können
- Gelegenheit zu Auslandsreisen

Verlangt werden: abgeschlossenes juristisches Studium, die Beherrschung der deutschen, französischen und englischen Sprache, ausgesprochene Eigeninitiative, Sinn für kaufmännisches Denken sowie die Bereitschaft, sich stets mit neuen Problemkreisen auseinanderzusetzen.

Interessenten laden wir ein, sich schriftlich oder vorerst telefonisch mit uns in Verbindung zu setzen. Die Wahrung der Diskretion ist für uns selbstverständlich.

FIDES

Treuhand-Vereinigung, Postfach 113
4000 Basel 10, Tel. (061) 23 79 20, intern 54

Zu vermieten
Per Zufall sind in modernem
Geschäftshaus, 8 Autominuten
von HB-Bern,

**900 m² Büro-
Fabrikations- und
Lagerraum**

(unterteilbar) frei.

Auto- und Warenlift, eigener Parkraum,
Geleiseanschluss SBB vorhanden.

Offerten unter Chiffre J 900819 an
Publicitas AG, 3001 Bern.

Verlangen Sie vom SHAB unentgeltliche
Zusendung einer Probenummer der Mo-
natschrift «Die Volkswirtschaft».

**Sie sparen
viel Geld, Zeit und Ärger**



wenn Sie Ihre Drucksachen, wie
Briefköpfe, Werbe-
prospekte, Etiketten,
Offsetvorlagen usw.
nach Ihren eigenen
Ideen mit der

ADANA Hand-Druckmaschine selber
herstellen. 1000 Möglichkeiten. Einfache
Bedienung. Schon ab Fr. 390.-.

Prospekte und Druckmuster unverbind-
lich von der Generalvertretung
Carl Federer, 6002 Luzern,
Weggisgasse 29. Tel. 041 / 22 61 53

Express- Kredite

Fr. 500.- bis Fr. 10.000.-

- Keine Bürgen;
Ihre Unterschrift
genügt
- Diskretions-
garantie

Bank Prokredit
8023 Zürich
Löwenstrasse 52
Telefon 051 / 25 47 50

X Es lässt sich alles
ganz einfach
per Post erledigen.
Express-Bedienung

Name _____
Strasse _____
Ort _____

Informationen



Inkassi

im In- und Ausland zu vorteilhaften Bedingungen.

Wenden Sie sich vertrauensvoll an unsere Geschäftsführer in:

Aarau, Basel, Bern, Biel, La Chaux-de-Fonds, Chur, Fribourg, Genève,
Lausanne, Lugano, Luzern, Neuchâtel, St. Gallen, Schaffhausen, Solothurn,
Weinfelden, Winterthur, Zug, Zürich.

Ueber 75 Jahre im Dienste von Industrie, Handel und Gewerbe.

Zentralsekretariat: Neugasse 16, 6300 Zug, Tel. (042) 21 22 92

Der Leiter unseres Inspektorates wird von uns mit einer neuen Aufgabe
betraut. Wir suchen daher einen sehr gut ausgewiesenen Fachmann,
der in der Lage ist, die wichtige Funktion als

Bankinspektor

zu übernehmen. Unser Institut, als moderne Hypothekar- und Handels-
bank, steht derzeit im Begriffe, das Rechnungswesen auf elektronische
Datenverarbeitung umzustellen.

Interessenten, welche über eine entsprechende theoretische Ausbildung
und praktische Erfahrung verfügen, wollen sich mit uns in Verbindung
setzen.



Zuger Kantonbank
Direktion

Auflegung des öffentlichen Inventars

Das öffentliche Inventar über den Nachlass des am 4. Oktober 1968 gestorbenen

Markus Rudolf Spengler

geschieden, geb. am 22. November 1915, von Aarau, wohnhaft gewesen Waldmeister-
weg 9, 8057 Zürich, liegt den Beteiligten bis zum 15. Juli 1969 beim Notariat Unter-
strass-Zürich, Schaffhauserstrasse 2, 8006 Zürich, zur Einsicht auf.

Zürich 6, den 6. Juni 1969

Notariat Unterstrass-Zürich
Postfach, 8042 Zürich

Oeffentliches Inventar — Rechnungsruf

Erblasser: Herr

Fritz Beyeler

geb. 1901, des Johann sel., von Guggisberg, gewesener Sager und Kollektivgesell-
schafter an der Firma «F. & J. Beyeler», Sägerei und Holzhandlung, Riffenmatt,
wohnhaft gewesen in Riffenmatt, verstorben am 7. Mai 1969.

Eingabefrist bis und mit 16. Juli 1969:

- für Forderungen und Bürgschaftsansprüche gegenüber dem Erblasser persönlich
und gegenüber der Firma «F. & J. Beyeler», beim Regierungsstatthalteramt
Schwarzenburg.
- für Guthaben des Erblassers und der Firma «F. & J. Beyeler», bei Notar Walter
Hähni in Schwarzenburg.

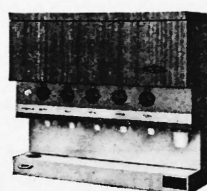
Die Gläubiger und Bürgschaftsgläubiger werden aufgefordert, ihre Ansprüche ge-
genüber dem Verstorbenen und der Firma «F. & J. Beyeler» innerhalb der oben
bestimmten Frist schriftlich, mit Wert 7. Mai 1969, einzureichen. Für nicht angeme-
dete Forderungen haften die Erben weder persönlich noch mit der Erbschaft
(Artikel 590 ZGB).

Gleichzeitig geht an die Schuldner des Erblassers und der Firma «F. & J. Beyeler»
die Aufforderung, ihre Schulden innerhalb der nämlichen Frist schriftlich anzumelden.
Der Sägereibetrieb und die Holzhandlung der Firma «F. & J. Beyeler» wird durch
den anderen Kollektivgesellschafter, Herrn Johann Beyeler, und die Erben, unter
Aufsicht des Massverwalters, weitergeführt.

Massverwalter: Herr Paul Spring, Gemeindekassier, wohnhaft in Schwarzenburg.

Schwarzenburg, den 12. Juni 1969

Der Beauftragte:
Walter Hähni, Notar
3150 Schwarzenburg



Preis: nur Fr. 920.-

Talon

Senden Sie uns die Dokumentation
über Ihre Getränkeautomaten.

selecta -Kaffee-Bar

In wenigen Sekunden
eine Tasse Kaffee, Tee, Schokolade
oder Bouillon

SELECTA AG.

3280 Murten, Rytstrasse 453
8005 Zürich, Geroldstrasse 15
4053 Basel, Dornacherstrasse 307
9400 Rorschach, Hubstrasse 10

Name: _____
Adresse: _____